

UNABHÄNGIGES
BEZIRKSJOURNAL

Güssing Jennersdorf Fürstenfeld

WIRTSCHAFT & GEMEINDEN
KULTUR & GESELLSCHAFT

Ausgabe 277
An einen Haushalt
RM 91A754001 K

3/23

SCHAU

FENSTER

2023: Jubiläen und Geburtstage in Güssing



Dieses Jahr ist in der Stadtgemeinde Güssing jede Menge los.

Einige Geburtstage und Jubiläen sind zu feiern. Um Ihre Freude des langjährigen Bestehens mit allen zu teilen, laden viele Vereine, Institutionen und allen voran die Stadtgemeinde Güssing heuer mit verschiedenen Highlights zum Festakt ein.

Mehr auf Seite 2

Ende der Narrenherrschaft

Stürmisch, im wahrsten Sinne des Wortes, klang der Fasching mit dem Umzug in Güssing aus.

Am Faschingsdienstag war ordentlich was los im Landessüden - bei dem großen Umzug in Güssing bewiesen die vielen Teilnehmer Ideenreichtum und Kreativität - und vor allem großes Talent, kräftig zu feiern. Alt und Jung war auf den Beinen, um den Fasching gebührend ausklingen zu lassen - und Lachen ist ja bekanntlich die beste Medizin! Impressionen der närrischen Saison 2023, vom Ball bis zum Gschnas und natürlich von dem Umzug in Güssing finden Sie im Blattinneren!



Anfragen unter:
0664 / 5052636
0664 / 4670666
0664 / 5343655
vermietung@ehrenhofer.at

VERMIETUNG EHRENHOFER
Jennersdorf

KÜCHEN & Wohnen
glauningner & pletzer OG

8380 Jennersdorf
Tel. 03329/45 644

www.kuechenundwohnen.at

AKTION WALDQUELLE

6 x 1,5l PET Tray

€ 2,76

spritzig, sanft, mild



GETRÄNKE
MARKT
GÜSSING

HAUSTECHNIK GÜSSING GMBH Wiener Straße 21, 7540 Güssing
Öffnungszeiten: Mo-Fr 8:00-12:30 und 14:30-18:00, Sa 8:00-12:30

Telefon 0664 - 88 38 99 71
getraenkemarkt@htg.at

Stadtgemeinde Güssing: Veranstaltungen 2023



50 Jahre Stadterhebung

Der Veranstaltungskalender der Stadtgemeinde Güssing für 2023 ist randvoll und wartet mit vielen Highlights und runden Geburtstagen von vielen Vereinen auf.

Allen voran das Jubiläum „50 Jahre Stadterhebung Güssing“. Zu diesem Anlass sind, laut Bürgermeister Knor, die Vorbereitungen bereits angefallen. Das Fest findet von 09. bis 11. Juni statt, mit dem ORF Burgenland Sommerfest, einer „Italienischen Nacht“ am Hauptplatz, drei ungarischen Startenören, dem Chor VOX Savariae und dem Stadtchor Güssing.

Die Clusius-Gesellschaft begeht ebenfalls ihren 50. Geburtstag und wird in diesem Jahr ein Jubiläumssymposium abhalten.

Das von der burgenländischen Krebshilfe alljährlich veranstaltete Benefizkonzert, am 16. April, steht im Zeichen des 30-Jahr-Jubiläums der burgenländischen Krebshilfe.

Ebenfalls ein 30-Jahr-Jubiläum begehen die Burgspiele Güssing und feiern dies im Juli und August mit den 2 Stücken „Die Schöne und das Biest“ und „Der große Houdini“.

Am 23. Juni feiert das BORG Güssing seinen 60. Geburtstag mit einem Jubiläumsfest.



30 Jahre Burgspiele Güssing

Von 01. bis 03. September feiert der Musikverein Stadtkapelle Güssing das 90-jährige Bestehen mit einem Fest und ebenfalls im September, nämlich am 24. finden Feierlichkeiten anlässlich 100 Jahre Raiffeisen in der Region Güssing statt.

45 Jahre feiert die Volkstanzgruppe Glasing und den 60. Geburtstag das Freibad Güssing.

Dies und noch vieles mehr erwartet Sie heuer in Güssing. Alle Veranstaltungen und Feste können Sie auf www.guessing.co.at/termine nachsehen.



45 Jahre Volkstanzgruppe



60 Jahre Freibad



90 Jahre Musikverein

20 Jahre Verein Wirtschaft PRO Güssing

ALS OSTERHASE

“GOLDRICHTIG”

... schenken mit

Güssing - Einkaufen bei Freunden.

Euro 10,-

ZEHN EURO

15. AUFLAGE 15 JAHRE EINKAUFSGUTSCHEIN

Einzulösen in allen Geschäften der Stadt Güssing

Erhältlich in Banken und in der Dianaapotheke

BANK BURGENLAND

Raiffeisenbezirksbank Güssing

VOLKS BANK BURGENLAND

ERSTE BANK

www.wirtschaftproguessing.at

Find us on Facebook

BUSCHEN SCHANK

MÄRZ

aktuell

Bergschenke Gerersdorf

Ungerberg 164
Tel. 0664/ 587 55 08
von 05. April bis 01. Mai
Musikerstammtisch
01. April ab 18 Uhr

Weinstadt Koglmann

Neusiedl b. G.
Bachstraße 28
Tel. 03328/ 323 92 od.
0664/ 17 36 165
von 12. April bis 06. Mai
MI bis SO ab 15 - 23 Uhr

Familie Kopeszki

Dt. Tschantschendorf 15
Tel. 03327/ 89 15 od.
0664/ 87 69 133
von 10. März bis 19. März
Osterfleischverkauf
03. April bis 06. April

Wein Herczeg

Gaaser Berg
Tel. 0664/ 918 65 45
von 30. März bis 03. April
von 13. April bis 16. April

Buschenschank

Mondschein

Glasing-Bergen
Tel. 0664/ 31 14 251 oder
0664/ 28 35 004
von 01. März bis 15. März
von 01. April bis 15. April

Schenkhaus Weinek

Kulmer Weinberg
Tel. 03322/ 200 82
SA, SO & MO ab 12.00 Uhr
und FR ab 16.00 Uhr
von 10. März bis 12. März,
von 31. März bis 02. April
von 07. April bis 10. April
warme Küche 12.00 bis 21.00 Uhr
Reservierungen unter 0664/ 325 90 25

Most Hartl

Dt. Kaltenbrunn, Höhenstraße 19
Tel. 03382/ 71 564, od.
0660/ 348 36 20
von 15. März bis 02. April
MI bis SO ab 15 Uhr

Buschenschank Kleinschuster

Burgau - Weisseßmühle
Tel. 03383/ 22 37 od.
0664/ 50 25 336
von 02. Feber bis 19. März
DO-SO ab 15 Uhr

Buschenschank Weinbau Kohl

Oberlamm 18/1 - Unterlamm
Tel. 0664/ 452 19 55 od.
0664/ 523 62 74
von 14. April bis 08. Mai
FR, SA und MO ab 17.00 Uhr,
SO und Feiertag ab 15.00 Uhr

HERAUSGEBER
BRIEF**Arbeiten wird unattraktiv!**

Ideen für die Zukunft müssen erarbeitet werden. Ein wesentlicher Punkt muss jedenfalls sein, dass sich Arbeit lohnen muss. Die Differenz zwischen arbeitslosem Einkommen und Arbeitseinkommen ist inzwischen zu klein geworden und die Arbeit in manchen Bereichen damit für viele Menschen unattraktiv. Eine Reform in dieser Hinsicht wäre dringend notwendig. Außerdem muss man in jenen Bereichen, wo die Teilzeitquoten sehr hoch sind, überlegen, wie man diese Arbeitsfelder in Zukunft behandelt.

Gerade in unserem Südburgenland gibt es die allermeisten Pendler. Pendeln heißt eben, mit dem Auto zur Arbeit zu fahren. Also jede Menge an Zeit und Kilometerleistungen. Beim Tanken ist man immer wieder höchst erstaunt. Dass der Erdölpreis bei jeder sich bietenden Gelegenheit, bei irgendwelchen Problemen irgendwo auf der Welt, sofort ansteigt, ist unsere leidvolle Erfahrung. Umgekehrt geht es niemals so schnell. Dass eine Erhöhung, unverzüglich zu einer deutlichen Erhöhung der Preise an den Zapfsäulen führt, ist auch selbstverständlich. Dass aber rund die Hälfte des Endpreises auf Steuern entfällt, geht in der allgemeinen Aufregung ziemlich unter. Tatsache ist, dass der Staat an der Preisschraube besonders gut verdient und immer mehr verdient. In Wahrheit müsste und könnte der Finanzminister längst eine Reduktion des Mineralöl- oder Mehrwertsteuersatzes für Treibstoffe verkünden, damit die Steuerbelastung in etwa auf einem vernünftigen Maß gleich bleibt und nicht immer mehr ansteigt, aber nein, man führt noch eine CO2 Steuer ein und bestraft dadurch wieder den Arbeitenden.

Ihr

Markus Wolf

Burg Güssing: Saisonbeginn am 15. März 2023

Ladislau-Urenkel Boldizsár Batthyány, Pater Anton Bruck, Margit Batthyány-Schmidt und Gilbert Lang mit der Filmcrew in der Basilika Güssing.

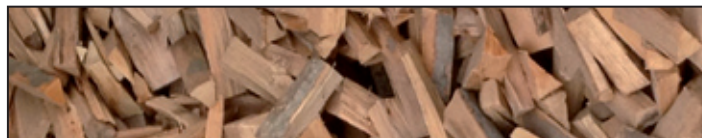
Das Burgmuseum auf Burg Güssing beginnt die Ausstellungssaison 2023 wie alljährlich am ungarischen Nationalfeiertag, dem 15. März. Die Dauerausstellung „Fürstliche Sammelleidenschaften“ wird noch länger zu sehen sein, die Sonderausstellung „Von Deutschwestungarn ins Burgenland - Geschichte einer Region 1848 bis 1921“ wird noch bis 31. Oktober 2023 gezeigt. Ab November 2023 beginnen die Umbauarbeiten für die Sonderausstellung 2024 zum Thema „500 Jahre Magnatenfamilie Batthyány auf Burg Güssing“, Gert Polster vom Bgld. Landesmuseum arbeitet bereits am Konzept. Ein schönes Jubiläum feiert heuer auch die Stadt Güssing: „1973-2023 - 50 Jahre Stadterhebung Güssing“. Ein Beitrag der Burgstiftung zu diesem Jubiläumsjahr ist die Ausstellung im Burghof „Güssing in alten Ansichten“, die bereits am Hauptplatz zu besichtigen war. Stiftungsadministrator Komm. Rat Werner Unger und Burgmanager Gilbert Lang arbeiten hier mit Bgm. Vinzenz Knor und dem Güssinger Historikerverein eng zusammen. Aber auch Carolus Clusius soll auf Burg Güssing gewürdigt werden, denn der Clusiusverein feiert heuer ebenfalls sein 50-jähriges Bestehen. Intendantin Marianne Resetarits und ihre Stars von „Musical Güssing“ feiern am 3. Juni Premiere mit dem Familienmusical „Die drei Musketiere“ und am 4. August 2023 Premiere mit dem Musical „Kinky Boots“ auf Burg Güssing. Aber auch die Basilika und die Gruft werden heuer in das Burgprogramm zentral miteingebunden werden. Denn einen besonders großen Stellenwert wird 2023 der Se-

lige Dr. Ladislau Batthyány-Strattmann einnehmen, welcher am 23. März 2003, also vor 20 Jahren, in Rom selig gesprochen wurde. Das 20-jährige Jubiläumsjahr wird am Sonntag, dem 19. März 2023, mit einem Festgottesdienst um 09.30 in der Basilika Güssing eröffnet. Der Festgottesdienst mit Ägidius J. Zsifkovics, Bischof von Eisenstadt, und János Székely, Bischof von Szombathely, wird in ORF 2 und im ZDF live übertragen.

Gleichzeitig gilt dieser Festgottesdienst in der Basilika Güssing auch als offizielle Eröffnung des Seligsprechungsprozesses von Maria Theresia Batthyány-Strattmann, geb. Coreth, welche als besonders gottgläubige Ehefrau und Kindesmutter den seligen Ladislau in seinem tiefen Glauben gestärkt und unterstützt hat. Gilbert Lang: „Aber auch sonst ist auf Burg Güssing viel passiert. Die brüchig gewordenen



Bäume bei den Burgaufgängen und der Lifttrasse wurden aus Sicherheitsgründen entfernt, auch die bereits baufällig gewordene große Burgbühne sowie die gelben Containerhütten wurden abgetragen. Stiftungsadministrator Komm. Rat Werner Unger und ich haben uns zwar sehr bemüht, aber die Suche nach einem adäquaten neuen Burgwirt bzw. Burgwirtin war auf Grund der allgemeinen Teuerungs-, Wirtschafts- und Energiekrise, des Personalmangels besonders in der Gastronomie und auch auf Grund einiger noch zu behebenden baulichen Mängel im Burgrestaurant noch nicht zielführend. Aber die Versorgung mit heißen und kalten Getränken sowie mit Snacks und Tramezzinis für den kleinen Hunger ist gewährleistet. Auch Hochzeiten werden auf Burg Güssing nach wie vor gefeiert, die Hochzeitstafeln finden in Gaststätten rund um die Burg statt, hier haben wir ja eine schöne gastronomische Auswahl für unsere Hochzeitsgesellschaften und Reisegruppen. Unser Motto „Die Burg lebt“, wir freuen uns auf die Saison 2023.“

**Südburgenländisches Brennholz
zu verkaufen**

Weichholz, Eiche, Buche ab 95 €
Kammergetrocknet, gereinigt & ungezieferfrei

MARTH
Brennholzhandel KG

0664/55 18 924 - 0664/33 26 032
marth@brennholz-handel.com

Postamt Stegersbach schließt



SPÖ-Bezirksvorsitzende Verena Dunst und Bgm. Jürgen Dolesch.

Postamt Stegersbach - das vorletzte Postamt im Bezirk Güssing muss schließen.

Das Postamt, das im Gemeindeviertel am Hauptplatz untergebracht ist, muss endgültig schließen. „Wir wurden vor Weihnachten darüber informiert, dass die Post beabsichtigt, die Filiale in Stegersbach aus wirtschaftlichen Gründen zu schließen“, erzählt Bürgermeister Jürgen Dolesch.

„Es ist sehr schade, wenn das vorletzte Postamt im Bezirk nicht weiter bestehen kann. Wir bedauern dies seitens der Gemeinde sehr und werden unterstützend dabei mitwirken, einen Postpartner zu finden.“ Dolesch führt weiter aus: „Auch wird es ein Entgegenkommen bei der Standortsuche geben, es ist möglich, dass dieser wieder in den bisherigen Räumen untergebracht wird. Wir sehen uns als Bindeglied zwischen Post, Gemeinde und Postpart-

ner, damit den Bürgerinnen und Bürgern auch weiterhin dieser Service zur Verfügung steht.“

SPÖ-Bezirksvorsitzende Dunst: Inakzeptable Vorgehensweise

SPÖ-Bezirksvorsitzende Verena Dunst dazu: „Die Post ist eine Daseinsvorsorge. Sie ist eine zentrale Anlaufstelle für viele Menschen, die Schließung ist inakzeptabel! Das Postamt in Stegersbach ist eines von zwei verbliebenen Postämtern im Bezirk Güssing. Waren es früher noch 12 Filialen, wird in Zukunft nur noch das Postamt in Güssing geöffnet sein“, so Dunst.

„Besonders die ältere Generation braucht diese Dienstleistungen. Außerdem ist es für Stegersbach als großer Tourismusort kein schönes Bild, das dadurch gezeigt wird. Ein Postpartner muss beispielsweise nicht den ganzen Tag über geöffnet sein, das hinterlässt bei Besucherinnen und Besuchern, die im Urlaub Bankgeschäfte erledigen wollen oder eine Postkarte aufgeben möchten keinen guten Eindruck, wenn sie dann vor verschlossenen Türen stehen.

Ich mache die Bundesregierung als Mehrheitseigentümer verantwortlich für dieses Desaster. Es bedeutet eine enorme Schwächung der Infrastruktur für die Region.“

Derzeit laufen die Verhandlungen mit interessierten möglichen Postpartnern, der Gemeinde und der Post auf Hochtouren.

Bürgermeister Jürgen Dolesch ist überzeugt, dass in einigen Wochen ein geeigneter Betreiber gefunden wird.

BH Güssing - Zentrale Stelle für Burgenland „Service-Center Strafen“



Bezirkshauptfrau Mag.a Dr.in Nicole Christine Wild, MBA und Referatsleiter OAR Gerhard Fabics (Servicecenter Verkehrsstrafen).

Seit 1. Februar werden alle Anonymverfügungen und Verkehrsstrafen im Burgenland durch die BH Güssing (Servicecenter Verkehrsstrafen) abgewickelt.

Bei der BH Güssing ist seit Jänner 2020 ein „Service-Center CBE“ eingerichtet. Es wurde mit entsprechenden Verordnungen die Zuständigkeit zur Erledigung

von Verkehrsstrafen mit Auslandsbezug (die so genannten CBE-Delikte – Cross Border Enforcement of road traffic offences) an die BH Güssing übertragen. In der zweiten Phase wurde mit einer Konzentration von Verkehrsdelikten mit Inlandsbezug (Anonymverfügungen und StVO-Verfahren samt Vollzug) ausgenommen Übertretungen nach den Bestimmungen des § 5 StVO (Alkohol- und Drogendelikte) bei der BH Güssing begonnen. Zu diesem Zweck wurde an der BH Güssing ein „Service-Center Strafen“ eingerichtet, welches nach der schrittweisen Übertragung der Zuständigkeiten mittels Übertragungsverordnung Anonymverfügungen und sonstigen Verkehrsstrafen für das ganze Burgenland bearbeitet. Die Einrichtung zur Schwerpunkt-BH schafft und sichert im Bezirk Güssing aber nicht nur Arbeitsplätze, sondern wertet darüber hinaus auch den BH-Standort enorm auf und stärkt den ländlichen Raum.

Jugendensemble der
2023



Die SCHÖNE und das BIEST



Traditionelles
Volksmärchen
aus
Frankreich

Spielfassung,
Musik und Regie
Sabine James

www.burgspiele.eu

burgenland
FESTWIESE GÜSSING

Premiere: Mittwoch, 2. Aug. 2023 - 19.30 Uhr
weitere: 5., 6., 12., 13. und 14. Aug. 2023

St. Michael: „Haus 189“ - Ort der Zusammenkunft



Das Haus 189 in St. Michael bietet Räumlichkeiten für verschiedene Veranstaltungen in angenehmer Atmosphäre.

Alle Räume sind stundenweise zu mieten und sind für die jeweilige Nutzung ausgestattet. Der Beratungsraum und der Behandlungsraum sind barrierefrei zu erreichen.

Der Beratungsraum ist eingerichtet für Einzelberatungen und eignet sich als Praxisraum z.B. für Psychologen und Mediatoren. Der Behandlungsraum wird bereits einige Stunden am Mittwoch und Samstag von Frau Dora benützt. Sie ist Physiotherapeutin und Heilmasseurin. Termine können vereinbart werden unter 0680/2065606 oder 0664/3841311.

Der Yogaraum eignet sich na-

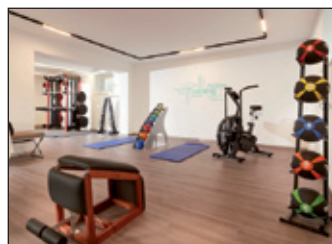
türlich besonders für Yogakurse und auch für diverse andere Fitnessveranstaltungen, sowie Tanzkurse für Kinder und Erwachsene.



Das kleine Fitnessstudio ist ausgestattet mit diversen Fitnessgeräten und ist gedacht für Einzeltrainings mit einem Fitnesstrainer bzw. Personaltrainer. Der Seminarraum im oberen Stockwerk ist zu mieten für kleinere Veranstaltungen und Seminare.

Der Raum ist ausgestattet mit einem Großbildschirm und einem Digital Flipchart.

Geplant sind verschiedene Kurse, wie z.B. intensive Sprachkurse in kleinen Gruppen, ein Bridgekurs und Gesundheitsvorträge. Ein Kochstudio steht für Kochkurse und diverse Gerätevorführungen zur Verfügung. Es werden Kochkurse zu verschiedenen Themen angeboten, bei denen man mitkochen und anschließend in gemütlicher At-



mosphäre das Essen genießen kann. Das Kochstudio kann auch für selbst organisierte Kochkurse und für diverse kleine Feiern gemietet werden.

Der Duft- und Entfaltungsraum wird von Sandra Gartner geführt. Mehr dazu auf sandra-gartner.com. Manuela Berzkovits ist Humanenergetikerin und hat ihre Praxis ebenfalls im Haus 189. Termine unter 0699/17353417.

Das Haus 189 verfügt über genügend Parkplätze. Zu mieten sind auch 5 Lagerräume, die als Garagen und Lagerräume kurz- und langfristig gemietet werden können, sowie ein kleiner Geschäftsraum, der tageweise zu mieten ist. Das Haus 189 soll allen Dienstleistern im Gesundheits- und Fitnessbereich, die keine eigenen Praxisräume haben, die Möglichkeit geben, Ihren Beruf flexibel ausüben zu können. Unter www.haus189.at finden Sie demnächst die geplanten Veranstaltungen. Anfragen zu Reservierungen und Besichtigung der Räumlichkeiten unter info@haus189.at oder 0664/3841311.

UNWIDERSTEHLICH.

RANGE ROVER
EVOQUE



Range Rover Evoque: Kraftstoffverbrauch (komb. gewichtet): 9,6-1,4 l/100 km, CO₂-Emissionen (komb.): 217-32 g/km, Stromverbrauch (komb. gewichtet): 19,1-18,4 kWh/100 km, nach WLTP. Weitere Informationen unter www.autoverbrauch.at. Symbolfoto.

Autohaus Strauss

Güssinger Straße 240, 7535 St. Michael, Tel.: 033272200, E-Mail: office@strauss-autohaus.at
strauss-autohaus.at

AUTOHAUS
STRAUSS



**Bundesrat Bernhard Hirczy
Stromkostenzuschuss**

Die durch den russischen Angriffskrieg herbeigeführten hohen Energiekosten belasten die Menschen in unserem Land. Die Bundesregierung hat bereits eine Vielzahl an Entlastungsmaßnahmen auf den Weg gebracht, um den Familien, den Haushalten aber auch den Betrieben in dieser herausfordernden Phase Beistand zu leisten. Dabei ist klar: Man muss dort unterstützen, wo Unterstützung gebraucht wird.

Die Bundesregierung hat sich unter anderem dazu entschieden, die Stromkosten direkt dort abzufedern, wo sie für die Kundinnen und Kunden zur Belastung werden, nämlich auf der Stromrechnung. Die seit Dezember geltende Stromkostenbremse entlastet einen Haushalt um durchschnittlich rund 500 Euro pro Jahr, damit sinken die Rechnungen und auch die Inflation wird gedämpft. Ein zusätzlicher Beschluss sorgt nun dafür, dass auch die Haushaltsgröße bei der Stromkostenbremse einberechnet wird: Wo mehr Personen leben, wird mehr Strom verbraucht. Das wird ab nun mit einem neuen Top-up zum Stromkostenzuschuss berücksichtigt – und zwar überall dort wo es möglich ist, automatisch und ohne jeden Aufwand. Haushalte mit mehr als drei Personen erhalten 105 Euro pro zusätzlicher Person als Stromkostenergänzungszuschuss.

Auch wenn der Staat nicht jede Krise zu 100 Prozent kompensieren und alle gestiegenen Preise 1:1 ausgleichen kann, ist es wichtig zu helfen.

Immer für Sie da!

Bernhard Hirczy

Bundesrat

0664 54 46 185

bernhard-hirczy.at

Workshop mit dem Landesinnungsmeister



Der Landesinnungsmeister der Berufsphotographen, Erwin Muik, lud zum kreativen Workshop mit Model Christine Halwachs nach Güssing und die Amateurphotographen aus den Regionen Jennersdorf und Güssing folgten dem Ruf. Einen Vormittag lang wurden Studiotechnik sowie Blitzsetzung in unterschiedlichen Situationen praktisch geübt und im Bild festgehalten.



**KFZ-Werkstätte - Handel und
Reparatur aller Marken**

KLANATSKY-DEUTSCH

KFZ - FACHWERKSTÄTTE, MEISTERBETRIEB

Grazer Straße 62,
7540 Güssing,
Telefon: 03322/42119

READY2WIN
MIT MICHELIN PREMIUM-REIFEN
ZWEIFACH PROFITIEREN

GEWINNCHANCE AUF
PREISE IM GESAMTWERT
VON **1.800.000 €**

BIS ZU **60 €**
CASHBACK
BEKOMMEN¹

+



1x WOHNMOBIL
ODER 100.000 €
IN BAR

30x MOTORRAD
ODER 20.000 € IN BAR

40x E-BIKE
ODER 4.000 € IN BAR

30x EXPERIENCE REISE
ODER 15.000 € IN BAR

10x AUTO
ODER 50.000 €
IN BAR

2x PRO TEILNEHMER MÖGLICH¹ SO EINFACH LÄUFT'S:



Vom 23.01. – 31.12.2023 MICHELIN
Aktionsreifen **aller PKW und LKW** bei
23 Zoll, Motorrad, Roller oder Fahrrad²
beim Händler Ihrer Wahl kaufen



Online registrieren &
Rechnung hochladen



Am Gewinnspiel teilnehmen
und Cashback Codes sichern



Erneut beim gleichen Händler
"für mind. 50 € einkaufen"
(z. B. Zubehör, Dienstleistungen,
Einlagerung³)



2. zweite Rechnung hochladen
und Cashback auszahlen lassen



Infos unter: www.k-kfz.at

Online-Terminplaner für Räderwechsel!

**KFZ Handel, Reparatur und
Service aller Marken**



Musikverein Stadtkapelle Güssing - wir feiern!
„90 Jahre MV Stadtkapelle Güssing“



Was wir nicht schon alles gefeiert haben. Wir haben Jubilaren am Geburtstag ein Ständchen gebracht – oft frühmorgens wo noch keiner mit uns gerechnet hat. Hochzeiten wurden mitgestaltet und auch für uns zu einem unvergesslichen Ereignis. Zahlreiche Zeltfeste wurden musikalisch geprägt und für den Einen oder Anderen dadurch zum Spektakel, welches er/sie bis heute nicht aus dem Gedächtnis gebracht

hat. Musikvereine feierten ihr „Hundertfünfzigstes“ Jubiläum, auch wir waren dabei.

Heuer ist alles ganz anders, heuer werden wir feiern und es soll ein unvergessliches Fest zu Ehren unseres geliebten Vereines werden. Wir feiern bescheidene **„90 Jahre – Musikverein Stadtkapelle Güssing“** – eine Zeit die sich mit zahlreichen Gesichtern verbinden lässt.

Eine Chronik die einige heitere,

aber auch ernste Episoden aufweist.

Eine Geschichte in der Freundschaften und Lebensgemeinschaften entstanden sind, sogar über die Grenzen hinweg. Das wichtigste Ziel, die Fortführung der Blasmusik in all ihren Facetten, wurde dabei nie außer Acht gelassen. Deshalb feiern wir und unser Fest soll ein unvergessliches Ereignis in der Historie des MV Stadtkapelle Güssing werden.



Die Mitglieder des MV Stadtkapelle Güssing möchten schon heute auf das Jubiläumsfest „90 Jahre Musikverein Stadtkapelle Güssing“, vom 1. bis 3. September 2023 hinweisen. Laufende Informationen zum Jubiläumsfest werden Sie in Zukunft auf unserer Homepage www.stadtkapelle-guessing.at, auf unseren Social Media Kanälen und selbstverständlich auch in lokalen Druckschriften finden.

Auf alle Fälle sollten Sie dieses Ereignis nicht versäumen. Lassen Sie sich überraschen was da kommt. Fortsetzung folgt.

Strauss-Messe
26.3.2023 ab 9 Uhr

AUTOHAUS **STRAUSS** TRAKTOREN **STRAUSS**



**Autohaus Strauss &
 Traktoren Strauss laden ein**

Wir freuen uns auf ein gemütliches Fest
 mit Freunden unserer Betriebe

Für Getränke, Speisen und Unterhaltung ist gesorgt

Wirtschaftslandesrat Schneemann zu Besuch Güssinger Garnelen



WirtschaftsLR Dr. L. Schneemann besuchte das junge Unternehmen. Dabei führte Schneemann interessante Gespräche mit GF G. Ofner.

Frische, Regionalität, höchste Qualität und Nachhaltigkeit: Die Güssinger Garnelenzucht von Georg Ofner.

Was 2021 als Start-up ganz klein begann, wurde in kurzer Zeit zu einer Erfolgsgeschichte. Aus den kleinen Versuchsbecken in einer Güssinger Halle wurden innerhalb von zwei Jahren vier top-moderne 20 x 2 Meter-Becken und die Erweiterung der Produktionsanlagen ist noch nicht abgeschlossen. Und die Nachfrage ist groß – teilweise größer als Georg Ofner, Entwickler und Geschäftsführer der Güssinger Garnelen, bedienen kann. Doch man baut weiter aus und denkt groß. Allein in diesem Jahr will man 5 Tonnen Garnelen produzieren. Hauptabnehmer sind regionale Gastronomen, aber auch fünf Metro-Märkte sowie private Haushalte. Immerhin sind die Garnelen nicht nur

aus der Region, sondern werden auch ohne Einsatz von Antibiotika und Chemie aufgezogen. Als eines der ersten Start-ups der Gründer-Initiative StartUp Burgenland warf Wirtschaftslandesrat Dr. Leonhard Schneemann wieder einen Blick hinter die Kulissen der regionalen und nachhaltigen Garnelenzucht. „Das Start-up Güssinger Garnelen ist der beste Beweis, wie aus einer Idee ein erfolgreiches Unternehmen wird. Dass sich Mut auszahlt. Und das Team rund um Georg Ofner ist auch ein Beweis, dass unsere Start-up-Initiative Früchte trägt. Immerhin schaffen die Gründer von heute die Arbeitsplätze von morgen. Damit stärken Jungunternehmer und Start-ups wie die Güssinger Garnelen die burgenländische Wirtschaft“, zeigt sich der Wirtschaftslandesrat beeindruckt.

Faschingsfest im Pflegeheim Güssing



Am 15. Feber 2023 konnte die Stellvertreterin der Heimleitung Claudia Kroboth zahlreiche Gäste zum Faschingsfest im ÖJAB-Haus St. Franziskus begrüßen. Zur Musik von Rudi und Ernstl gab es von den MitarbeiterInnen Getränke, heiße Würstl und Faschingskrapfen serviert.

Den BewohnerInnen und ihren Angehörigen hat dieser bunte Nachmittag viel Freude bereitet. Danke allen, die diese fröhlichen Stunden ermöglicht haben.

Dr. Blaukovitsch: Fachärztin für Lungenkrankheiten Ordinationseröffnung



Dr. Verena Blaukovitsch hat ihre Praxis als Fachärztin für Lungenkrankheiten in der Hauptstraße 15 eröffnet. Sie folgt an dieser Stelle Dr. Anna-Gerlinde Haider nach. Offiziell hat die Ordination bereits seit dem vergangenen Juli geöffnet, nun wurde die Eröffnungsfeier nachgeholt. Landtagspräsidentin Verena Dunst: „Ich freue mich sehr, dass eine junge, engagierte Ärztin die Praxis übernommen hat und somit die medizinische Versorgung in unserer Region aufrecht erhalten werden kann. Dr. Verena Blaukovitsch und ihrem Team wünsche ich alles Gute für die kommenden Aufgaben!“

Alle Informationen zu der Praxis gibt es auf der Homepage: www.lungen-facharzt-guessing.at.

**WIR MACHT
UNS ALLE
STÄRKER.**

WIR MACHT'S MÖGLICH.

raiffeisen.at

AUTO WIENER ELTENDORF Ihr Unfallspezialist



Sie haben einen Unfallschaden, Kratzer oder Steinschlag? Als Unfallspezialist bringt Auto Wiener Ihr Fahrzeug in der hauseigenen Karosserietechnik und Lackiererei wieder in den Originalzustand.

Von den modernsten Elektroautos bis hin zu den Classics – den Oldtimern ist Auto Wiener Ihre verlässliche Meisterwerkstatt und Karosserietechnik.

Bei einem Versicherungsschaden kümmert sich das

kompetente Auto Wiener – Team auch um die Abwicklung mit Ihrer Versicherung.

Vereinbaren Sie jetzt einen Termin und überzeugen Sie sich auch von der Auswahl an Neu- und geprüften Jungwagen.

Auto Wiener GmbH & Co KG

Siedlungsstrasse 18,
7562 Eltendorf

Telefon: +43 3325 2385 13

Fax: +43 3325 2385 15

office@auto-wiener.at

www.auto-wiener.at

Wüstenrots bester Finanzberater Kompetente Beratung



Der Güssinger Rudolf Steiner wurde bei den jährlichen Ehrungen der besten Wüstenrot Finanzberater:innen erneut ausgezeichnet. Nachdem er bereits 20 Mal hintereinander im Osten Österreichs den ersten Platz einnehmen konnte, belegte er diesen Platz nun erstmals auch im österreichweiten Vergleich. Damit ist Rudolf Steiner im Jahr 2022 Wüstenrots bester Finanzberater!

Auch wenn er den Platz an der Spitze mittlerweile gewöhnt ist, ist das für den Güssinger

immer noch etwas ganz Besonderes: „Dass gerade in Zeiten wie diesen, mit unruhigen Zinsphasen, hoher Inflation und einem herausfordernden Weltgeschehen, die Kundinnen und Kunden mir so stark vertrauen, bedeutet mir sehr viel.“ Sein Erfolgsgeheimnis: „Die Menschen sehnen sich gerade in aufregenden Zeiten mit viel Unsicherheiten nach Stabilität und Sicherheit.

Meine langjährige Erfahrung und mein Netzwerk in der Region helfen mir dabei, den Menschen genau dieses sichere Gefühl geben zu können und sie punktgenau bei ihrer Traumerfüllung zu unterstützen“, so Steiner.

Rudolf Steiner

0664 / 45 07 080

rudolf.steiner@wuestenrot.at



WÜSTENROT GRUPPE

(Bausparkasse Wüstenrot AG | Wüstenrot

Versicherungs-AG)

Bausparkasse Wüstenrot AG | Alpenstraße 70
| 5020 Salzburg

NEUER STANDORT mit vielen HIGHLIGHTS



 **NIKITSCHER**
Juwelier

ab 1. April 2023

7540 Güssing, Marktplatz 3, TOP 1

Juwelier Nikitscher Joachim

Marktplatz 3, Top 1

A-7540 Güssing

Tel.: 03322/42602

Mobil: 0664/5151740

E-Mail: juwelier.nikitscher@aon.at

www.juwelier-nikitscher.at

Wirtschaftslandesrat bei Güssinger Energy Technologies



Forschung für Technologien zum Ausstieg aus fossilen Energieträgern – und das kurz vor dem Markteintritt. Die Güssinger Energy Technologies widmet sich seit 20 Jahren dieser Aufgabe. Mit dem Ziel, das Wissen der Region Güssing im Bereich der Etablierung alternativer Energieversorgung als Planungs-Dienstleistung anzubieten. Die Kunden sind international und die Auftragsbücher voll. 17 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter betreiben Grundlagen- und Auftragsforschung im Bereich der Nutzung erneuerbarer Energieträger und der Entwicklung von innovativen

Systemkombinationen, sowie neuer Prozesse und Verfahren. Einen Eindruck von der Forschungsarbeit in Güssing verschaffte sich Wirtschaftslandesrat Leonhard Schneemann bei einem Betriebsbesuch und zeigte sich beeindruckt: „Als Wirtschaftslandesrat freut es mich natürlich besonders, wenn sich burgenländische Unternehmen, wie Güssinger Energy Technologies, mit zukunftssträchtigen Themen auseinandersetzen sowie aktuelle Forschung und Entwicklungen einbeziehen. Forschung und Entwicklung bilden das Fundament für den technologischen

Wandel, führen zu Wirtschaftswachstum, steigern die Attraktivität des Landes für Unternehmen und festigen den Ruf als Innovationsstandort.“

Renommierte Firmen, wie Mars (heute: Rittersport), EVN oder Schiedel Kaminsysteme, haben schon auf das Know-how der Güssinger Energy Technologies zurückgegriffen. Der Fokus liegt auf der Forschung in den Bereichen Energie, Haustechnik, Elektro und Siedlungswasserbau. Als klares Ziel definieren die beiden Inhaber, DI Dr. Richard Zweiler und seine Frau Kamilla, die Erhöhung der Forschungsquote sowie die Steigerung der Motivation für Unternehmen für die Forschungsprämie anzusuchen. Vorhaben, die Wirtschaftslandesrat Dr. Leonhard Schneemann in die Hände spielen. Er forciert seit Jahren die Erhöhung der Forschungsquote. „Es ist wichtiger denn je, zu forschen und zu hinterfragen, um das Unbekannte bekannt zu machen. Nicht zuletzt hängt von Forschung, Entwicklung und steter Innovation auch unser Wohlstand ab. Daher hat sich



das Land Burgenland auch zum Ziel gesetzt, die Forschungsquote im Burgenland zu erhöhen. Die Ausgaben im Bereich F&E haben sich verzehnfacht. Im Vergleich – die Erhöhung im Österreich-Schnitt hat sich lediglich vervierfacht. Trotzdem muss die Forschungsquote weiter gesteigert werden. Forschung und Entwicklung bilden ein Fundament für den technologischen Wandel. Ganz allgemein stellen Forschung und Entwicklung – eine stete Innovation – heute eine Grundlage und eine Sicherstellung für Wachstum dar. Ohne Forschung und Innovation gäbe es viele Arbeitsplätze im Land gar nicht. Von der Wertschöpfung gar nicht zu sprechen. Dazu braucht es auch mutige Unternehmen, die diesen Weg einschlagen – Unternehmen, wie Güssinger Energy Technologies“, betont Schneemann.

FORD MUSTANG MACH-E



100 % ELEKTRISCH. 100 % EMOTION.

JETZT AB **€ 58.790,- oder 409,-/mtl.**¹⁾

Ford Mustang Mach-E: Stromverbrauch: 16,5–19,5 kWh/100km (kombiniert) | CO₂-Emissionen: 0 g/km (kombiniert) | Elektrische Reichweite: je nach Batterie bis zu 400–600 km (Prüfverfahren: WLTP)

Autohaus Strauss

Güssinger Straße 240, 7535 St. Michael im Burgenland
+43 3327 2200 office@strauss-autohaus.at
www.strauss-autohaus.at

AUTOHAUS
STRAUSS

1) Unverbindlich empfohlener, nicht kartellierter Aktionspreis (beinhaltet Importeurs- und Händlerbeteiligung) inkl. USt gültig bis 31.03.2023. Inkludierte Garantie: 2 Jahre Garantie (beginnend mit Auslieferungsdatum), ohne Kilometerbeschränkung. Zusätzlich 8 Jahre Garantie auf Batterie und Hochvoltkomponenten, beschränkt auf 160.000 km. Nähere Informationen auf www.ford.at. Berechnungsbeispiel am Modell Mach-E** 5-Türer Standard Range, 75,7 kWh, 269 PS: Barzahlungspreis € 57.125,00; Leasingentgeltvorauszahlung € 17.137,50; Laufzeit 36 Monate; 10.000 Kilometer / Jahr; Restwert € 31.264,33; monatliche Rate € 409,00; Sollzinssatz 5,48%; Effektivzinssatz 6,13%; Bearbeitungsgebühr (in monatlicher Rate enthalten) € 156,00; gesetzl. Vertragsgebühr € 318,62; zu zahlender Gesamtbetrag € 63.444,45; Gesamtkosten € 6.319,45. Die Abwicklung der Finanzierung erfolgt über Ford Credit, einem Angebot der Santander Consumer Bank. Bankübliche Bonitätskriterien vorausgesetzt. Freibleibendes unverbindliches Angebot, gültig bis auf Widerruf, vorbehaltlich Änderungen, Irrtümer und Druckfehler.

Jagd durch WILDein



Bildein, 18.02.2023 - Das Dorf ohne Grenzen feierte einen tierischen und ausgelassenen Faschingsumzug zum Thema „Jagd durch WILDein“. Die Landjugend Bildein, der Verschönerungsverein, der Pferdesportverein und Lendl's Backstube gestalteten mit viel Freude und Liebe zum Detail ihre Faschingswägen. Zudem war neben einigen Jägern eine Vielfalt an Wildtieren vertreten - vom niedlichen Reh bis hin zu den furchterregenden Bären. Die Stimmung war von Anfang bis Ende ausgelassen

und fröhlich. Es wurde gesungen, getanzt und gelacht. Für das leibliche Wohl sorgte der Verschönerungsverein Bildein und beim heimischen Konditor konnten sich die Besucher mit süßen Leckereien stärken.

Die Besucher waren begeistert von den tollen Kostümen und die ausgelassene Stimmung hielt bis in die frühen Morgenstunden. Bgm. Emmerich Zax jun., 2. LT-Präsident Walter Temmel und Dechant Mag. Karl Schlögl waren mitten im Geschehen.

Land Burgenland unterstützt Erste Hilfe Kindernotfallkurse



J. Huber, Leiter der Ext. Ausbildung des ÖRK Bgld., LRin Mag.a (FH) D. Winkler, F. Bencic, Landesschulungsleiter des Samariterbund Bgld..

Angeboten werden Erste Hilfe Kurse für Notfälle mit Kindern vom Arbeiter Samariterbund und dem Roten Kreuz. Diese sind als spezielle Ergänzung zum regulären Ausbildungsprogramm der Rettungsorganisationen konzipiert und werden vom Land Burgenland finanziell unterstützt. InhaberInnen der Burgenland Family Card können das Kursangebot zum ermäßigten Preis von 35 Euro in Anspruch nehmen. Familienlandesrätin Daniela Winkler liegt diese Initiative als Mutter von zwei Kindern besonders am Herzen: „Die meisten von uns, die Kinder haben oder betreuen, waren schon mit kleineren oder schwerwiegenderen Unfällen konfrontiert. In solchen Situationen zu wissen, wie man richtig reagiert, gibt einem die Sicherheit schnell und richtig

helfen zu können. Daher kann ich die Kindernotfallkurse allen Menschen, die Kinder in ihrer Obhut haben, nur dringend empfehlen. Wir unterstützen die Kurse der Rettungsorganisationen seitens des Landes mit einer Förderung.“

Infos zu der Online Schulung gibt es vom Roten Kreuz unter: <https://wissen.rotekreuz.at/course/view.php?id=59>

Für nähere Auskünfte zum Erste-Hilfe-Kindernotfallkurs stehen die Mitarbeiterinnen des Familienreferates, des Samariterbundes und des Roten Kreuzes Burgenland unter nachstehenden Links gerne zur Verfügung: www.familienland-bgld.at/kindernotfallkurs www.samariterbund.net www.erstehilfe.at

Besuch von der „ZAHNFEE“ in der VS Neuberg



Die Zahngesundheitserzieherin Stefanie Herics besuchte am 1. Feber 2023 die Volksschule Neuberg. Nach mehrjähri-

ger Pause geht nun dieses Projekt wieder weiter, wo mit einer Fachkraft gemeinsam den Kindern die richtige Zahnhygiene nähergebracht wird bzw. alles rund um die Zähne gelernt wird. Auch auf die Bedeutung einer ausgewogenen und zahngesunden Ernährung wurde im Rahmen dieser Stunden eingegangen. Gerade in den Lebenswelten der Kinder müssen frühzeitig effektive Maßnahmen zur Prävention und Förderung der Zahngesundheit verankert werden.

RÄDERWECHSEL

4 Räder umstecken
Wuchten / RDKS-Progr.

€ 36,-

EINLAGERUNG

im Reifenhof pro Saison

€ 22,-

FRÜHBUCHERBONUS

Aktion bis 15.04.23

-5%



auf Sommerreifen
von Continental, Barum
und Semperit

Angebote für alle Marken

Termin frühzeitig sichern!

D auto
DOCZEKAL
MEIN HÄNDLER. MEINE WERKSTATT.

www.auto-doczekal.at office@auto-doczekal.at

7540 Güssing
03322-42128-0
7400 Oberwart
03352-32377-0
8295 St. Johann/H.
03332-66580-0

Neuer Bezirksvorstand wurde gewählt Junge Wirtschaft Güssing



Bea Ulreich, Alexander Eder, Andreas Lang, Cathrin Marth, Roman Eder.

Die Junge Wirtschaft Güssing hat einen neuen Bezirksvorstand - Andreas Lang steht als Vorsitzender an der Spitze. Andreas Lang stammt aus Rauchwart und hat das erste Mal 2013 den Sprung in die Selbstständigkeit gewagt. Er ist nicht nur im Handelsgewerbe tätig, sondern ist seit 2019 Unternehmensberater.

Anfang 2022 hat Andreas den Gasthof seiner Eltern in Rauchwart Bergen übernommen und serviert seinen Gästen traditionelle Mittagsmenüs und saisonale Spezialitäten. In der Jungen Wirtschaft Güssing wird Lang von Cathrin Marth

und Alexander Eder unterstützt. Cathrin Marth ist im Online-Handel und in der Werbebranche selbstständig. Alexander Eder ist Versicherungsagent, Holzschläger und seit kurzem im Lebensmittelhandel unternehmerisch tätig.

„Unser großes Ziel in der Jungen Wirtschaft Güssing ist die Mitgliedernähe auszubauen und zu forcieren“, so Andreas Lang. Bea Ulreich, Landesvorsitzende der Jungen Wirtschaft, und Roman Eder, Regionalstellenobmann der WK, wünschten dem neuen Vorstand alles Gute und viel Erfolg.

Theatergruppe - Gesangverein Ollersdorf „CASH - Einer zahlt immer“



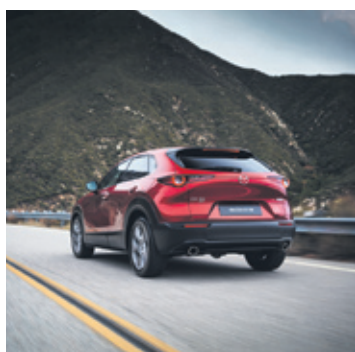
Die Theatergruppe des Gesangvereines Ollersdorf bringt „CASH – Einer zahlt immer“ - eine turbulente Komödie von Michael Cooney.

Zum Inhalt: Erich Schneider bringt es einfach nicht übers Herz, seiner Frau Linda zu gestehen, dass er vor zwei Jahren seinen Job verloren hat. Der wöchentliche Scheck vom Sozialamt für seinen vor kurzer Zeit nach Kanada ausgewanderten Mieter bringt die finanzielle Rettung und bedeutet gleichzeitig den Beginn einer zweiten Karriere als Virtuose auf der Klaviatur der großzügigen Sozialverwaltung. Während Linda glaubt, er würde jeden

Morgen wie sie zur Arbeit gehen, löst Erich eine Lawine staatlicher Hilfsbereitschaft aus, indem er zusätzlich zu seinem neuen Mieter noch Dutzende hilfsbedürftige Hausbewohner erfindet. Mit aberwitzigen Manövern, meisterhaften Lügen und erfindischen Ausreden wird die Kunst des Täuschens auf die Spitze getrieben...

Spielzeiten: Fr., 17. März 2023, Fr. 24. März 2023, Sa. 18. März 2023, Sa. 25. März 2023 um 19.30 Uhr; So., 19. März 2023, So. 26. März 2023 um 19 Uhr. **GASTHAUS HOLPER**, Ollersdorf

Zusatztermin: Sa. 15. April 2023, KUZ Güssing, Beginn: 19.30 Uhr.



TANKEN? KÖNNEN SIE SICH SCHENKEN.

TAUSENDE KILOMETER FAHRSPASS JETZT
ZU IHREM NEUEN MAZDA GESCHENKT.



*Aktion gültig für Privatkunden bei Kauf eines Mazda Neuwagens (ausgenommen Mazda CX-60, Mazda MX-30) vom 17.01. bis 31.03.2023 und Zulassung bis 30.09.2023. Der Kunde erhält eine Tankkarte im Wert von € 750 bei Kauf eines Mazda2, Mazda2 Hybrid bzw. € 1.000 bei Kauf eines Mazda3, Mazda CX-30, Mazda CX-5, Mazda MX-5 sowie Mazda6. Keine Barabläse möglich. Gilt nicht auf bereits getätigte Käufe vor dem Aktionszeitraum. Mit anderen Privatkundenaktionen kombinierbar. Gültig bis auf Widerruf und solange der Vorrat reicht. Nähere Infos bei Ihrem Mazda Partner oder auf mazda.at.

**JETZT GRATIS
TANKKARTE SICHERN**

AUTOHAUS MATISOVITS

OBERE HAUPTSTRASSE 101, 7535 ST. MICHAEL | TEL. 03327/2221 | WWW.MATISOVITS.AT

TRUMMER JENNERSDORF

**WIR SCHLIESSEN!
TOTAL
ABVERKAUF**

ALLES MUSS RAUS!

ALLE SCHUHE & TASCHEN

-20% -50%

**Montag bis Samstag von 8.30 – 12.30 Uhr
Nachmittags geschlossen**

TRUMMER
JENNERSDORF Raxerstr. 2 - Real Markt - 03329/45475



IMPORT ALLER MARKEN

www.bleyer.at

HONDA

Dt. TSCHANTSCHENDORF 95

Unsere Dienstleistungen für den Kunden

- ❖ Service & Reparatur aller KFZ-Marken
- ❖ Windschutzscheibentausch
- ❖ Steinschlagreparatur
- ❖ Abschleppdienst von 0-24 Uhr
- ❖ Hagel & Dellendrücken
- ❖ Dellen Reparatur
- ❖ Spot-Repair
- ❖ Lackiererei
- ❖ Spenglerei
- ❖ Autovermietung
- ❖ Finanzierungen – Kredit - Leasing
- ❖ Direkte Versicherungsabwicklung
- ❖ Gartengeräte – Verkauf & Reparatur
- ❖ Reifenhandel
- ❖ Hol-& Bring Service
- ❖ Pickerl § 57a



Ansprechperson

Herbert Bleyer
 0664/214 12 91

Neu im WIM-Center Güssing aufgestellt Schatzgrube-Kleidersammler



GF Markus Kaiser, Marktleiterin Angelika Seldte, Präsidentin der Volkshilfe Burgenland Verena Dunst, Vizepräsident Thomas König.

Ab sofort gibt es in Güssing einen neuen Standort für den Schatzgrube-Kleidersammler. Gut erhaltene Kleidung für die Schatzgrube in Großpetersdorf bzw. Güssing kann hier ab sofort zu jeder Tages und Nachtzeit abgegeben werden. Der Container ist im WIM-Center (Schulstraße) vor dem Sonnenmarkt/Schatzgrube aufgestellt.

Guterhaltene Gegenstände oder Möbel können von Dienstag bis Donnerstag von 10:00 Uhr bis

13:30 Uhr, Freitag zusätzlich von 13:30 bis 18:30 direkt in der Schatzgrube Güssing abgegeben werden.

In Großpetersdorf können Sachen von Dienstag bis Freitag von 9.00 bis 17.00 Uhr bzw. Samstag von 9.00 bis 12.00 Uhr direkt bei der Schatzgrube Großpetersdorf abgegeben werden.

Größere Möbel oder Gegenstände können auch abgeholt werden.

Hotel Larimar: Gratulation zur Auszeichnung Holidaycheck Gold Award



Landtagspräsidentin Verena Dunst und Hotelchef Johann Haberl.

Jedes Jahr werden die beliebtesten Hotels weltweit von dem internationalen Bewertungsportal HolidayCheck ausgezeichnet. Das „Larimar“ in Stegersbach ist seit vielen Jahren immer ganz vorne mit dabei. Mit einer sensationellen Weiterempfehlungsrate von 99% durch die Gästebewertungen erhielt das Wellness- und Gesundheitshotel jetzt den Holidaycheck Gold Award für 2023.

Landtagspräsidentin Verena Dunst gratulierte Johann Haberl und seinem Team: „Mit unglaublichem Einsatz und Engagement hat Johann Haberl mit seinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern aus dem Hotel eine Wohlfühloase geschaffen, die bei den Gästen einen bleibenden Eindruck hinterlassen hat.“

Ich gratuliere zu dieser Auszeichnung und wünsche alles Gute für die Zukunft!“

Kulturzentrum Güssing GUT GEGEN NORDWIND



Daniel Glattauers Geniestreich ist nicht nur als Buch ein Bestseller. Die wunderbar komische Email -Freundschaft zwischen Emmi und Leo ist auch auf der Bühne ein echter Genuss (Sa, 11.3.2023, 19:30 Uhr).

Ein einziger falscher Buchstabe lässt Emmi's Email irrtümlich bei Leo landen. Er antwortet aus Höflichkeit, und es beginnt eine nette Plauderei zwischen den beiden. Mit jeder weiteren Email kommen sich Emmi und Leo näher und schon bald entsteht zwischen den beiden eine ganz besondere Brieffreundschaft.

Doch mit der Zeit stellt sich den beiden die Frage: Könnte das, was sich aus ihrer anfänglichen

Freundschaft entwickelt hat, auch Verliebtheit oder sogar Liebe sein? Und ist dies angesichts der Tatsache, dass sie sich nie persönlich begegnet sind, überhaupt möglich?

Bald scheint es nur noch eine Frage der Zeit zu sein, wann es zum ersten persönlichen Treffen kommt.... Und werden die gesendeten, empfangenen und gespeicherten Liebesgefühle einer Begegnung standhalten? Und was, wenn ja? Freuen Sie sich auf einen unterhaltsamen Theaterabend!

Informationen & Tickets:
Kulturzentrum Güssing,
Schulstraße 6, 7540 Güssing
t +43-3322-42146,
gussing@kulturzentren.at

Volksschule Neuberg - Wir lernen Blockflöte



Die Freude an der Musik und der Einstieg in das Erlernen eines Musikinstruments soll mit der Musikinitiative des Landes bei Volksschülerinnen und Volksschülern der zweiten Klasse so früh wie möglich geweckt werden. Und das mit einem kleinen „Hintergedanken“: den Nachwuchs für Musikvereine und Blasmusikvereine heute für morgen schaffen. Damit soll jedem Kind der Zugang zu Musik ermöglicht und erleichtert werden. Mit Unterstützung von Musikschullehrerin Manuela Muhr wird derzeit in der Volksschule Neuberg eifrig geübt.



KINDER
THEATER
in den Kulturzentren



OH WIE SCHÖN IST PANAMA

Kinderbuchklassiker nach Janosch



SA, 25.3.2023
15:00 Uhr

Informationen & Tickets: Kulturzentrum Güssing, Schulstraße 6,
7540 Güssing, t +43 3322 42146, kulturzentren.at

#wirsindkultur



burgenland



Apfelstrudel goes Finnland



Gemeinsam mit Konditormeister Erich Lendl haben die Schüler:innen des 4. Jahrgangs der HBLW ecole güssing einen köstlichen handgezogenen Strudel zubereitet und die einzelnen Arbeitsschritte dazu unter professioneller Anleitung von Filmemacher Max Laimstättnr gefilmt, die finnischen Schüler:innen per Video nähergebracht werden sollen. Somit reist ein fächerübergreifendes Projekt beider Ausbildungsschwerpunkte „Gesundheit und Umwelt“ und „Kommunikations- und Mediendesign“ nach Finnland. Oliver Stangl, Projektmanager

von südburgenland plus, hat die HBLW in Güssing für das LEADER Projekt „Village Feast“ ins Boot geholt, dessen Ziel es ist, bei Jugendlichen im Südburgenland das Interesse und das Bewusstsein zum Thema regionale Lebensmittel zu steigern und die bestehende Kooperation mit der finnischen Region rund um die Stadt Turku durch dieses Schulprojekt weiterhin zu fördern. Zusätzlich gab Herr Lendl, ein Finnlandkenner so ganz nebenbei, schon einen kleinen Vorgeschmack auf die finnische Küche. „Karjalapiirakka“ wurde zubereitet und gemeinsam genossen.

Faschingsfest im Sonnenmarkt Güssing Fasching im Sonnenmarkt



Vizepräsident Thomas König, Präsidentin Verena Dunst, Maria Jandrisevits.

Wir freuen uns, Ihnen von einem erfolgreichen Faschingsfest im Sonnencafe Güssing berichten zu können. Das Fest fand am 17.02.2023 statt und war ein großer Erfolg. Kinder, Pensionisten und alle interessierten Personen waren herzlich eingeladen, um gemeinsam zu feiern und miteinander Zeit zu verbringen.

Unsere kleinen Gäste waren sehr kreativ und bunt gekleidet und haben damit eine tolle Atmosphäre geschaffen. Verena Dunst, Präsidentin der Volkshilfe Burgenland, war ebenfalls anwesend und freute sich über die Besucher und die angenehme Atmosphäre. „Es war großartig zu sehen, wie die Menschen hier zusammengekommen sind, um gemein-

sam zu feiern“, sagte Verena Dunst. „Das Faschingsfest war ein weiteres Beispiel dafür, wie das Sonnencafe Menschen unterschiedlicher Hintergründe zusammenbringt und eine inklusive Gemeinschaft schafft.“

Für das leibliche Wohl der Gäste wurde ebenfalls gesorgt. Das Sonnencafe bot eine Auswahl an Snacks und Getränken an, darunter auch hausgemachte Leckereien.

Das Faschingsfest im Sonnencafe Güssing war ein Erfolg und ein Beweis dafür, dass das Sonnencafe ein wichtiger Treffpunkt für die lokale Gemeinschaft ist.

Wir bedanken uns bei allen Gästen für ihr Kommen und freuen uns schon auf das nächste Fest im Sonnencafe Güssing.

Faschingsumzug in Jennersdorf



11 Wagen und 4 Fußgruppen hatten sich zum diesjährigen Faschingsumzug in der Bezirkshauptstadt Jennersdorf angemeldet, so der Ordnerdienst des UFC-Jennersdorf. Neu ist in diesem Jahr die Marschroute - sie führt nunmehr von der Badstraße unweit des Freizeitentrums hinaus zur Gernot-Arena.

Die Gemeindeführung sah sich für diese neue Wegführung; weit außerhalb vom Stadtzentrum; aufgrund zahlreicher Beschwerden der Anrainer im Ortszentrum und Vandalismus gezwungen. Mit dabei auch die Freundes-AG aus Jennersdorf als Eisverkäufer.

Dokumentarfilm über das Leben von Batthyány-Strattmann



Margit Batthyány-Schmidt, Burgchef Gilbert Lang, und Ladislaus-Urenkel Boldizsár Batthyány mit der Filmcrew im Batthyány-Saal auf Burg Güssing bei den Interviews.

Augenarzt Dr. Ladislaus Batthyány-Strattmann war ein Arzt unter Fürsten und ein Fürst unter Ärzten. Denn der adelig geborene selige László Batthyány-Strattmann wählte einen bürgerlichen Beruf und wurde Augenheiler. Die „Ungarische Batthyány-Stiftung“ hat auch einen diesbezüglichen Film produziert. Dieser Dokumentarfilm zeichnet den Charakter von László Batthyány-Strattmann anhand der Erinnerungen von Familienmitgliedern nach.

Sein junger Urenkel Boldizsár Batthyány, besucht in diesem Film die Städte und Orte, an denen Spuren des legendären Arztes zu finden sind. Dunakiliti, Köpcsény, Körmend, Felsőörs, Güssing und Budapest sind wichtige Stationen im Leben von Batthyány-Strattmann, an den sich seine Enkel erinnern und dessen Andenken noch heute von Medizinstudenten in Ehren gehalten wird.

Der Film soll auch in Güssing gezeigt werden.



Bei uns ist Ihr Objekt bestens betreut

365 Tage im Jahr für Sie im Einsatz!

Auf Wunsch erledigen wir für Sie:

- **Objektbetreuung/Hausbetreuung**
- Baumpflege, Obstbaumschnitt
- Gartengestaltung
- Errichtung von Naturteichen
- Neuanlage von Grünflächen
- Strauch- und Heckenschnitt, Rasenmähen
- Baumabtragungen mit Hebebühne
- Stockfräsen

Ihr Kontakt in den Bezirken Güssing / Jennersdorf

T 05 9003 910

E burgenlandsued@maschinenring-bgld.at

I www.maschinenring.at

Die Profis
vom
Land



Maschinenring

Umbauarbeiten laufen auf Hochtouren Krankenhaus Güssing



Landtagspräsidentin Verena Dunst und Josef Glantschnigg, Betriebsratsvorsitzender des Krankenhauses Güssing.



Auf Einladung von Josef Glantschnigg, Betriebsratsvorsitzender des Krankenhauses Güssing, machte sich Landtagspräsidentin Verena Dunst vor dem Krankenhaus ein Bild vom Fortschritt des Ausbaus. „Das Krankenhaus Güssing ist eine wichtige Basisversorgung für die Bevölkerung im Bezirk. Die Investitionen zeigen, dass diese Versorgung auch für die Zukunft gesichert ist“, so Landtagspräsidentin Verena Dunst.

„Aktuell findet eine Investitionsoffensive in das Kranken-

haus Güssing statt. Der Eingangsbereich wird derzeit vergrößert und vollkommen neugestaltet. Dafür werden über drei Millionen Euro investiert. Die Fertigstellung ist für Ende 2023 geplant“, so Dunst. „Bereits äußerst erfolgreich hat sich das neue Department für Akutgeriatrie und Remobilisation (AG/R) entwickelt, welches seit einigen Monaten in Teilbetrieb ist und schon zahlreiche PatientInnen erfolgreich betreut hat. Nach Abschluss aller Bauarbeiten in dieser Abteilung stehen ab Herbst 2023 insgesamt 24 stationäre und 4 ambulante Betten zur Verfügung. Auch in diesem Bereich beläuft sich das Investitionsvolumen auf rund 3 Millionen Euro.“

Um den Standort auch weiterhin für Mediziner attraktiv zu halten wurden im Jahr 2022 neue Ärztwohnungen errichtet und bereits von den ersten Mietern bezogen.

In den Schulen Rudersdorf und Pinkafeld Buchvorstellung



Achenbach und König bei der Recherche.

Bereits im August 2021 wurde die Ausstellung „75 Jahre Kriegsende – Rudersdorf und Umgebung im Spannungsfeld der Diktaturen“ in der MS Rudersdorf mit prominenten Gästen feierlich eröffnet. Der Inhalt dieser viel gelobten Ausstellung bildet auch den Kern des neu erschienenen Buches der beiden Autoren, dem Historiker Mag. Michael Achenbach und dem Rudersdorfer Lokalhistoriker Thomas König.

„Zwischen Austrofascismus und NS-Terror. Das südl. Burgenland im Spannungsfeld der Diktaturen“ spannt dem Bogen vom Ständestaat bis hin zur Besatzungszeit, der Entnazifizierung und der heutigen Erinnerungskultur im Burgenland. Die Schulen, an welchen die Wanderausstellung zu sehen war, haben Gastbeiträge beige-steuert. Es kommen auch Zeitzeugen wie der Rudersdorfer Altbürgermeister KommR Hans Peter Katzbeck zu Wort.

Achenbach und König gehen nun mit dem Buch auf Südburgenland-Tour und sind am 10.3.2023 in der MS Rudersdorf zu Gast. Beginn 18:30, Eintritt frei. Eröffnung durch LTPin Verena Dunst.

Weitere Termine:

9. März: **HLW Pinkafeld**

Beginn 18:30

Eine Veranstaltung des Verlages edition lex liszt 12 in Kooperation mit den jeweiligen Schulen.



Preisverleihung Burgenlandstiftung Theodor Kery 2022.

SPÖ 
Bezirk Güssing

Wir wünschen einen schönen Weltfrauentag!



Bürgermeisterin Michaela Raber
Bezirksfrauenvorsitzende

Landtagspräsidentin Verena Dunst
Bezirksfrauenehrenvorsitzende und
Bezirksparteivorsitzende

Edith Weber
Stadträtin

Michaela Graf
Gemeindevorständin

Theater Grenzenlos - Schlossspiele 2023 „Der doppelte Moritz“



Die Mitglieder der Theatergruppe THEATER GRENZENLOS eröffnen wieder mit den Schlossspielen Eberau die Freilufttheatersaison im Südburgenland.

Die Laiendarsteller werden unter der bewährten Regie von Ida „Susi“ Gludovatz den Schwank „Der doppelte Moritz“ (Toni Impekoven und Carl Mathern) zur Aufführung bringen:

Der Großindustrielle Moritz Krause muss zu einem geheimen Geschäftsabschluss für zwei Tage nach London. Damit seine Abwesenheit unbemerkt bleibt, soll ihn sein eben aus Amerika gekommener Zwillingbruder Max, den keiner kennt, vertreten. Max bringt nun das notwendige Schwank-Durcheinander in die Familie: Die Tochter, die einem ande-

ren zugehört war, verlobt er mit dem Sekretär, der sie liebt. Einem anderen spannt er die Freundin aus, dem Sanitätsrat die Frau. Den Sekretär bringt er zur Verzweiflung, das ganze Haus stellt er auf den Kopf. Gerade als die Frau sich scheiden lassen will, kommt Moritz zurück ...

Termine:

Freitag, 09. Juni 2023 - 20:00 Uhr = Premiere; Samstag, 10. Juni 2023 - 20:00 Uhr; Sonntag, 11. Juni 2023 - 18:30 Uhr; Freitag, 16. Juni 2023 - 20:00 Uhr; Samstag, 17. Juni 2023 - 20:00 Uhr; Sonntag, 18. Juni 2023 - 18:30 Uhr.

Garten des Wasserschlosses Eberau (Kutscherhof)

7521 Eberau, Schlossallee 3

Karten und Infos:

0681/10 30 9200

Sprechtage starten im Südburgenland



Landtagspräsidentin Verena Dunst (Mitte), Alexandra Leidl, Erich Debellak, Edmund „Jimmy“ Artner und Miklos Wertenbach.

Ab sofort können sich Beschäftigte im Baugewerbe im Südburgenland bei Fragen zu Abfertigungsansprüchen von der Gewerkschaft Bau-Holz und der BUAK beraten lassen. Miklos Wertenbach, Sekretär der Gewerkschaft Bau-Holz, steht den Beschäftigten in ungarischer und deutscher Sprache zur Verfügung, während Alexandra Leidl von der BUAK unterstützend tätig ist. „Die Höhe der Abfertigung hängt von verschiedenen Faktoren ab und die Berechnung des Anspruchs ist keine einfache Angelegenheit. Viele ArbeitnehmerInnen wissen

nicht, ob ihnen nach dem Austritt aus einem Unternehmen eine Abfertigungsleistung zusteht. Daher möchten die Gewerkschaft Bau-Holz und die BUAK den Beschäftigten im Baugewerbe dabei helfen, ihre Ansprüche zu ermitteln“, so Alexandra Leidl und Miklos Wertenbach.

Die Sprechstage bieten den Beschäftigten im Baugewerbe eine wertvolle Unterstützung. Sie werden in den Räumen des ÖGB Güssing abgehalten, Anmeldungen dazu können telefonisch über die ÖGB-Geschäftsstelle Eisenstadt unter der Telefonnummer 02682/770-0 vorgenommen werden.

Volkshilfe Burgenland gratuliert Präs.in Dunst!



Prokurist Hannes Schwab, Stefanie Unterkircher, GF Markus Kaiser, Präsidentin Verena Dunst, Prokurist Patrick Gober, Stefanie Flatzbauer.

Die Volkshilfe Burgenland gratulierte der ehrenamtlichen Volkshilfe Burgenland Präsidentin zum Geburtstag. Wir danken der Präsidentin für ihren unermüdlichen Einsatz für die Volkshilfe Burgenland. Die Mitarbeiter der Landesgeschäftsstelle Eisenstadt überreichten dem Geburtstagskind

eine Sachertorte aus Mamas Küche, ganz im Volkshilfe-Style. Mamas Küche ist ein sozioökonomischer Betrieb der Volkshilfe Burgenland, gefördert vom AMS Burgenland, durch ihre süßen Leckereien von „skekserl“ burgenlandweit bekannt.

Nähere Informationen unter www.skekserl.at



KAROSERIE • AUTO REPARATUR

www.kar-garage.at

KAROSERIE- u. LACKIERARBEITEN

KFZ SERVICE u. REPARATUREN

UNFALLSCHADEN-ABWICKLUNGEN

HAGELREPARATUREN

u. DELLENSERVICE



www.kar-garage.at

Wiener Straße 56
7540 Güssing - 03322/43 020 Fax: DW 89
Thomas Messenlehner – 0664/43 17 898
Christian Kulovics – 0664/54 11 830
office@kar-garage.at

Schuhhaus Trummer - Raus aus der Fußschmerzfrage mit Jurtin-Schuheinlagen



Die maßgefertigten Einlagen von Jurtin werden direkt am Fuß modelliert und sind sofort zum Mitnehmen.

Wenn das Gehen zur Qual wird leidet die Lebensqualität - Jurtin-Schuheinlagen schaffen Abhilfe. Wir gehen mit einer Selbstverständlichkeit davon aus, dass die Füße zu funktionieren haben, ohne dass wir uns besonders um sie kümmern müssen. Dieses nachlässige Verhalten ist oft ein folgenschwerer Trugschluss. Hat man Probleme mit den Füßen, haben sich erste

Anzeichen von Fehlstellungen manifestiert, steht man am Beginn einer Fußschmerzfrage, die mit zunehmendem Alter immer stärker zuschnappt.

Gibt es einen Ausweg?

Doch wie kann man diesem Teufelskreis von permanenten Schmerzen entkommen? Durch das Aufrichten der Ferse wird die Fußmuskulatur aktiviert. Der normale Abrollvorgang wird wieder in Gang gesetzt. Damit

können Achsfehlstellungen der Beine und der Wirbelsäule beeinflusst werden. Knie-, Hüft- oder Rückenschmerzen können abklingen. Gelenke, Muskeln, Sehnen und Bänder werden weniger belastet.

Einzigartig: Maßanfertigung

Jurtin medical Systemeinslagen werden direkt am unbelasteten Fuß anmodelliert. Dabei wird die Ferse per Hand in ihre ursprüngliche Position gebracht. Dann wird die Einlage mittels Vakuumtechnik am korrigierten Fuß angepasst. Das verschafft dem ganzen Körper eine aufrechte und stabile Haltung.

Von Experten empfohlen

Dr. Alexander Sikorski, Fußchirurg, hat durch den Einsatz der Jurtin Einlagen operative Eingriffe am Vorfuß um bis zu 60 Prozent reduziert. „Die Jurtin Systemeinslage folgt den selben mechanischen Grundsätzen wie meine Operationen und ist für die nichtoperative Therapie uneingeschränkt zu empfehlen“, so Sikorski.



Anpassungstermine:

Schuhhaus Trummer in Güssing
Freitag, 10.03.2023
Tel. 03322/ 424 67 oder
0664/25 20 430



INSTALLATIONEN für GAS - WASSER - HEIZUNG

Peter BURITS
0664/4364115



7521 KULM 44
Mail: peter.burits@a1.net

Land fördert Fahrtkosten am Studienort



Landesrat Dr. Leonhard Schneemann: „Die Förderung soll einerseits finanziell unterstützen und andererseits die Benützung öffentlicher Verkehrsmittel am Studienort attraktivieren.“

Am 1. März 2023 starteten Studentinnen und Studenten in das neue Semester. Pünktlich dazu läuft auch die Beantragung des vergünstigten Semestertickets wieder an. Neu ist dabei, dass nicht nur – wie bisher – Studierende außerhalb des Burgenlandes vom vergünstigten Semesterticket am Studienort profitieren, sondern auch jene, die im Burgenland studieren. „Ab sofort bekommen alle burgenländischen Studentinnen

und Studenten 50 Prozent der nachgewiesenen Kosten für Fahrkarten, aber jedoch höchstens 76 Euro, gefördert“, erklärt Landesrat Dr. Leonhard Schneemann die neue Richtlinie, die eine Gleichstellung aller burgenländischen Studierenden ermöglicht.

Die Förderung erfolgt einmalig pro Semester auf das Konto der Studentinnen und Studenten. Der Antrag für das Sommersemester kann jeweils vom 1. März bis 15. Juli und für das Wintersemester jeweils vom 1. Oktober bis 15. Februar beim Gemeindeamt der Hauptwohnsitzgemeinde persönlich oder in elektronische Form eingebracht werden.

In den Schulbetrieb übernommen Neues HTL-Eingangsgebäude



In der letzten Schulwoche vor den Semesterferien konnte nach 1½ Jahren Bauzeit das neue Eingangsgebäude der HTL Pinkafeld in den Schulbetrieb übernommen werden. Gleichzeitig wurde das Verbindungsgebäude zum Internat aus dem Schulbetrieb genommen, vollständig geräumt und als Baustellenbereich dem Totalunternehmer GRANIT bis Jahresende 2023 zur Generalsanierung – u.a. mit Neubau der Treppenbereiche an den Gebäudeenden – übergeben. Die „heiße Phase“ der Über-

siedlung betrug letztlich drei Wochen vor Semesterschluss, in denen alle 16 Informatik-Jahrgänge der Tages- und Abendschule mit rund 400 Schüler und Studierende in das neue Eingangsgebäude und alle 15 Bautechnik-Jahrgänge/-Klassen mit rund 350 Schüler sowie drei Gebäudetechnik-Fachschulklassen in den Internatstrakt als Ausweichquartier für die nächsten Monate übersiedelten. Daneben konnten auch noch rund 35 Lehrerinnen und Lehrer neue fixe Räumlichkeiten oder Räume als Ausweichquartier beziehen.

Siegesserie in Latein am BORG Güssing „SPRACHENTROPHY“



Im größten schulartenübergreifenden Sprachenwettbewerb des Burgenlandes konnte in diesem Schuljahr Lisa Nikitscher, Schülerin der 8.a Klasse, an den Erfolg des Vorjahres anknüpfen: Sie errang die Goldmedaille in Latein! Die anspruchsvolle Textstelle über die Landung des Kolumbus und die erste Begegnung der Spanier mit den Bewohnern der Insel Hispaniola (=Haiti) musste in 100 Minuten ins Deutsche übersetzt werden. Der Autor dieses Textes, Petrus Martyr Anglerius aus Arona, wirkte am

spanischen Hof als Chronist der Entdeckungen der Neuen Welt. Lisa Nikitscher konnte diese Aufgabe sprachlich perfekt lösen und lieferte eine hervorragende deutsche Übersetzung und beantwortete die dazu gestellten Interpretationsfragen detailliert und punktgenau. Am Gymnasium Güssing wird auf sprachliche Kompetenz und kulturelles Basiswissen in den humanistischen Fächern großer Wert gelegt. Aude scribere et legere et intellegere! Communio scholastica gratulatur e corde!

Der Weber macht's:

ENERGIE- AUSWEIS

Wir berechnen den Energieausweis für deine Immobilie!

Ob Einfamilienhaus, Wohnung
oder Geschäftslokal - wir helfen weiter!



Dt. Tschantschendorf 223
7544 Tobaj

T. +43 (0)3327/20693

E-Mail: buero@zh-weber.at

www.zh-weber.at

Z+H | WEBER

Hirczy: Weiterer Zuschuss für Unternehmen fix Energiekostenzuschuss 2023



Die hohen Energiekosten stellen nicht nur private Haushalte, sondern auch viele Firmen vor enorme finanzielle Belastungen. Darum wird nun mit dem neuen Energiekostenzuschuss weiter entlastet. Bundesrat Bernhard Hirczy erklärt: „Anträge können über den aws-Fördermanager gestellt werden.“ Pro Unternehmen ist es möglich, dass für 2023 zwischen 3.000 bis zu 150 Millionen Euro ausbezahlt werden. Hirczy: „2023 steht ganz im Zeichen von weiteren Hilfen. Der Energiezuschuss wird vor allem energieintensiven Unternehmen helfen. Dadurch wollen wir die Wirtschaft stärken und einen drohenden Arbeitsplätzeabbau oder Einsparungen bis hin zu Betriebsschließungen verhindern.“

Wie sieht der Zuschuss im Detail aus:

- In Stufe 1 wird die Förderintensität von 30 auf 60 Prozent

verdoppelt. Das heißt konkret, so BR Hirczy „In Stufe 1 werden 60 Prozent des Kostenanstiegs bei den Mehrkosten von Energie gefördert.“

- Bei Stufe 2 kommt es zu einer Erhöhung von 30 auf 50 Prozent.

- Gefördert werden unter anderem Treibstoffe, Strom, Erdgas, Wärme/Kälte, Dampf und Heizöl.

- Förderzeitraum ist von 1. Jänner bis 31. Dezember 2023.

„Bereits im vergangenen Sommer wurde der Energiekostenzuschuss im Ausmaß von 1,3 Milliarden Euro für Unternehmen zur Verfügung gestellt. Insgesamt sollen nun bis zu 7 Milliarden zur Verfügung stehen.

Diese Unterstützung der Unternehmen ist unabdingbar und stärkt den Standort Österreich“, erklärt Bundesrat Bernhard Hirczy abschließend.

Auszeichnung - Holidaycheck Gold Award „Puchasplus“ Thermenhotel



Valentina Köris, Landtagspräsidentin Verena Dunst, Josef Puchas, Katalin Sömenek, Patrick Goger, Angela Berke.

Jedes Jahr werden die beliebtesten Hotels weltweit von dem internationalen Bewertungsportal HolidayCheck ausgezeichnet. Große Freude gab es diesmal für Josef Puchas und sein Team: der Puchasplus Thermenhof in Loipersdorf wurde mit dem Gold Award ausgezeichnet und auch das Puchasplus Thermenhotel in Stegersbach räumte einen Award für 2023 ab. Das „Puchasplus“ in Stegersbach und der Puchasplus Thermenhof

in Loipersdorf sind durch ihre Beliebtheit bei den Gästen seit vielen Jahren bei den HolidayCheck Awards immer vorne mit dabei. Landtagspräsidentin Verena Dunst gratulierte Hotelchef Josef Puchas und seinem Team: „Leistung, Qualität und Preis stehen für Josef Puchas und seine Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter an oberster Stelle. Das wird von den Gästen belohnt. Ich gratuliere zu dieser Auszeichnung und wünsche alles Gute für die Zukunft!“

Rund um die Uhr telefonisch erreichbar
Mobil: 0699/10 841 880
 E-mail: guessing@easydrivers.at
www.easy-drivers.at/guessing
Inh. Ing. Markus KRISTAN

GÜSSING Faludistr. 5, Phone 03322/43327
JENNERSDORF* Phone 0699/108 41 880

	BEGINN	PC-PRÜFUNG	FAHRPRÜFUNG
Osterkurs	3. April 2023	19. April 2023	26. April 2023
3 Tage-Kurzkurs	2. Mai 2023	4. Mai 2023	
Abendkurs	8. Mai 2023	24. Mai 2023	31. Mai 2023

(*Aussenstelle der Fahrschule EASY DRIVERS Güssing - Kurse und Fahrprüfungen in JENNERSDORF)
Mit € 30.- Easy Driver Gutschein zum Fahrsicherheitstraining!

HEIZUNGS- und SANITÄR PROFI

FRITZ BIEBER

GMBH FN 154 664y
 Heizung - Sanitäre - Gas - Ölfeuerung
 Fliesen - Schwimmbäder

Tel. (0 33 22) 421 74, Fax (0 33 22) 421 74 77, email: bieber.fritz@aon.at
A-7540 GÜSSING, Grazer Straße 52

Endlich wieder GÜ-GÜ-SING-SING Faschingsdienstag in Güssing



Überblick vom Rathausbalkon

Nach der pandemiebedingten Pause wurde in der Faschingshochburg Güssing mit dem traditionellen grossen Faschingsumzug der Faschingsausklang würdig gefeiert. Über 2.000 Besucherinnen und Besucher verfolgten bei Kaiserwetter, angeführt vom jungen Faschingsprinzenpaar Dominik I. und Charlotte I., der Stadtkapelle Güssing, Bgm. Vinzenz Knor und Vzbgm. Franz Fabian auf der Festkutsche, die bunten Wagen und Gruppen von Kindergarten, Volksschule, Güssinger Sportverein,

Landwirtschaftlichen Fachschule, Raika Güssing, Burgverein, Volkstanzgruppe Glasing, Uhudlermönche, Stadtfeuerwehr Güssing, Gruppen von Krotendorf, Steingraben und Heiligenbrunn, Güssinger Lady-Fitness uva. Danke an alle Organisatoren und teilnehmenden Vereinen und Gruppen und der Gastronomie für die Versorgung, aber auch danke an die über 2.000 Gäste aus nah und fern für die friedliche und familienfreundliche Atmosphäre, so kann man Faschingsdienstag auch mit Kindern und Familien feiern.



Viele Wagen und Gruppen haben teilgenommen, auch die „Güssinger-Lady Fitness-Damen“ und die „Burgspiele Güssing“ waren als treue Faschingsdienstag-Teilnehmer dabei.



Bestens gelaunt: Elfriede Weber, Gildenpräsident Johannes Hofbauer, Regina Jost-Schmirl, Gilbert Lang, Christina Taucher und Harald Schmirl.

Eröffnung HTL-Veranstaltungssaal Kabarettist Günter Schütter



Vor ausverkauftem Haus eröffnete der Pinkafelder Günter Schütter am 24. Februar mit einem vom Sport und Kulturverein HTL Pinkafeld organisierten Kabarettabend den neuen HTL-Veranstaltungssaal. Schütter macht sich derzeit nicht nur im Rahmen seiner „Verwahrlost aber high“-Tour einen Namen als Kabarettist, sondern ist auch selbst Absolvent der HTL Pinkafeld.

Dir. Wilfried Lercher betonte bei den einführenden Worten, dass Schule kein in sich

geschlossenes System sein darf und deshalb auch zukünftig Kleinkunstveranstaltungen und wissenschaftliche Vorträge für alle Interessierten das kulturelle Angebot der Region bereichern soll. Prof. Christian Putz vom Sport- und Kulturverein freute sich über das große Interesse und die gelungene Veranstaltung: „Mit dieser Location kann noch mehr Kultur in die Schule geholt werden.“

Für das gelungene Catering im neuen HTL-Eingangsbereich zeichnete das Gästehaus Pinkafeld verantwortlich.

BURGSPIELE GÜSSING
2023

Der grosse HOUDINI

Ein legendärer Magier

www.burgspiele.eu

Buch, Musik, Regie:

Sabine James

FESTWIESE GÜSSING

Premiere: Dienstag, 11. Juli 2023 - 19.30 Uhr

weitere: 14., 15., 16., 21., 22., 23. und 30. Juli '23

Gesunde Jause im Fasching Volksschule Neuberg



Ob im Schulalltag oder zu Hause: Zum Spielen, Lernen, Lesen, Malen,... braucht man viel Energie! Wie fit sich Kinder fühlen hängt auch damit zusammen, was Kinder essen und trinken. Eine gesunde Ernährung in der Schule fördert die Entwicklung und Leistungsfähigkeit der Schülerinnen und Schüler. Damit können auch körperliche Beeinträchtigungen vermieden werden, die mit Ernährung in Verbindung stehen. Im Kindes- und Jugendalter wird eine grundlegende Basis für das spätere Ess- und Trinkverhalten gelegt. Daher bietet gerade die Schule große Chancen, ein nachhalti-

ges und gesundheitsförderliches Ernährungsverhalten im Kindes- und Jugendalter zu erlernen und zu unterstützen. Eine ausgewogene Vormittagsjause wirkt einem raschen Leistungsabfall entgegen und stellt ausreichend Energie und Nährstoffe zur Verfügung. Und wie so eine Jause aussehen kann, wurde nun kürzlich wieder einmal in der Volksschule Neuberg den Kindern gezeigt. Melanie Knor, Mutter eines Schülers der Volksschule, bereitet gemeinsam den mit Klassenlehrerinnen Sindy Reindl und Roswitha Staudinger und den Schülerinnen und Schüler eine „gesunde Jause“ zu.

Infoveranstaltung in Bildein



Bauernbund Obmann -Vizebgm. Hansjörg Schrammel, Gemeinderätin Adella Glocknitzer, LAbg. Bgm. Hans Unger, Gemeinderätin Cäcilia Geißegger, Gemeinderätin Katharina Wolf und 2. LT –Präsident Walter Temmel.

Kraftnahrung - trotz Fastenzeit - für Körper und Geist gab es bei der diesjährigen Infoveranstaltung des Bauernbundes am Sa. 25. Feber im Gasthaus Bildein.

Obmann Hansjörg Schrammel konnte zahlreiche Gäste begrüßen, die von Bgm. Emmerich Zax jun., Bgm. KR ÖKR Johann Weber und Bgm. LAbg. Hans Unger topaktuelle Infos aus

Gemeinde, Bezirk und Land präsentiert bekamen. Zentrales Thema war die Landwirtschaftskammerwahl am So. 26. März.

Das Kulinarik-Team rund um Cilli Geißegger sorgte mit einigen Schmankerln (zB. gab es Eierspeis' mit Speck) für das leibliche Wohl und so für eine äußerst launige Runde.

www.funknstdl.at

funk'n STODL TOBAJ

A-7544 Tobaj 149
+43 3322 43 505-15
+43 664 546 52 86

**Mittagsmenü's von
Mittwoch bis Freitag ...
zusätzlich zur A La Carte
und Spezial-Karte !**

Abholung und Zustellung möglich!

funk'n STODL

**Burger Day
Jeden 2-ten
Montag im Monat**

Sämtliche Speisen, Events und Veranstaltungen
sind in der Homepage ersichtlich

www.funknstdl.at

Schatzgrube in Güssing und Großpetersdorf „Shoppern mit Sinn!“



Präsidentin Verena Dunst, Leiterin Angelika Seldte, Maria Jandrisevits.

Ballkleidung ist teuer, ganz anders ist dies in der Schatzgrube. Hier können Ballkleider zu günstigen Preisen erstanden werden. Verena Dunst dazu: „Wir haben viele, sehr schöne Einzelstücke im Verkaufsraum. Diese können, wie von der Schatzgrube bekannt, zu sehr günstigen Preisen erstanden werden.“

Vor allem sollen zwei Ziele erreicht werden. Erstens soll ein umweltbewusster Umgang mit den Ressourcen ermöglicht werden, denn in der heutigen Konsumgesellschaft werden viele Gegenstände angeschafft, die oft gar nicht benötigt werden. Diesen Gegenständen gibt die Schatzgrube einen neuen Sinn. So kann zum Beispiel eine Jungfamilie, die in die erste Wohnung zieht, günstige Möbel oder langgeheutes Geschirr erwerben und so das eigene Budget schonen. Generell ist die gesamte Bevölkerung in

der Schatzgrube willkommen – von der Generaldirektorin bis zum „Schnäppchen“ jagenden Familienvater! Das zweite wichtige Ziel ist die Beschäftigungswirkung. Neben fix angestellten Schlüsselkräften wird über eine Kooperation mit dem AMS die Möglichkeit geschaffen, bis zu 7 Personen, die schon lange auf Jobsuche sind bzw. als Wiedereinsteigerinnen gelten, wieder in die Berufswelt zu integrieren. „Shoppern mit Sinn, ohne Klimbim!“ ist der Leitspruch der Schatzgrube. Neben dem umweltbewussten Umgang mit Ressourcen steht nämlich das zweite wichtige Ziel, die Beschäftigungswirkung. Verena Dunst meint: „Shoppern ist immer schön für mich, in der Schatzgrube kann man shoppen und dabei Gutes tun, frei nach dem Motto und dem Leitspruch der Schatzgrube -Shoppern mit Sinn, ohne Klimbim!“

Kindermaskenball in Neuberg



Der Fasching ist für die Kinder eine schöne Zeit, kann man sich doch dann so schön verkleiden. Nachdem Corona in den letzten beiden Jahren den Kindern einen Strich durch die Rechnung gemacht hat, war es in diesem Jahr wieder so weit: In Neuberg wurde Kinderfasching gefeiert. Am Samstag, dem 28. Jänner 2023 folgten die Kids

der Einladung von FUN, der Familien Union Neuberg, und strömten in großen Scharen in die Volksschule, wo erstmals der Kindermaskenball stattfand. Für die reichliche Bewirtung der vielen Gäste sorgten die Mitglieder von FUN bestens. Ein vergnüglicher Nachmittag, den jung und alt gemeinsam verbrachten.

„Das ÖkoEnergieweltland“ Wechsel an der Spitze



Bgm. Bernhard Deutsch, Bgm. Jürgen Schabhüttl, Stadtrat Alfred Brenner, Bgm. Daniel Ziniel, Daniela Hacker, Bgm. Roman Jandrisevits.

Im Rahmen der Generalversammlung des Vereins „Das ÖkoEnergieweltland“ am 25.1.2023 wurde der neue Vorstand gewählt. Daniel Ziniel, Bürgermeister von Badersdorf tritt die Nachfolge von Bernhard Deutsch an. Stadtrat Alfred Brenner übernimmt die Funktion des Obmann Stellvertreters von Bgm. Jürgen Schabhüttl. Der neue Obmann ist erfreut, dass die 19 Mitgliedsgemeinden des „ÖkoEnergieweltlandes“ auch weiterhin gemeinsam bestmöglich zusammenarbeiten möchten und sowohl die Fortführung der

KEM (Klima- und Energiemodellregion) als auch die KLAR! (Klimawandelanpassungs-Modellregion) einstimmig beschlossen wurde.

Die Schwerpunkte in den nächsten Jahren sollen, natürlich auch getrieben durch die aktuell sehr hohen Energiepreise, weiterhin im Ausbau der Erneuerbaren Energie sowie in den Bereichen Energieeffizienz u. Bewusstseinsbildung sowie in der krisensicheren Versorgung von öffentlichen Gebäuden, Stichwort Blackoutschutz, liegen.

8380 Jennersdorf • Josef-Maurer-Gasse 2
Tel 03329 46012 • info@niederer.at • www.niederer.at

baustoffhandel gartencenter bauunternehmen Online auf niederer.at

Öffnungszeiten
• Mo - Fr: 7.30-18.00 Uhr • Sa: 7.30-12.30 Uhr
• Nov.-Feb. ab 8.00 Uhr

SERVICE-AKTION **gültig bis 1. April 2023**

Rasenmäher

- Allgemeiner Check (M350023)
- Messerschleifen
- Ölwechsel inkl. Entsorgung
- Probelauf
- exkl. Luftfilter und Zündkerze

59.-

Rasentraktor

- Allgemeiner Check (M350024)
- Messerschleifen
- Ölwechsel inkl. Entsorgung
- Probelauf
- exkl. Luftfilter, Ölfilter und Zündkerze

139.-

E-Bike

- Diagnose & ggf. Software-Update • Bremsen, Reifendruck und Lichtanlage prüfen • Kette schmieren • Alle Schrauben nachziehen
- Einstellung der Schaltung (M350021)

75.-

Fahrräder

- Alle Schrauben nachziehen
- Kette schmieren • Reifendruck, Bremsen u. Lichtanlage prüfen
- Einstellung der Schaltung (M350020)

55.-

Sägekette schärfen Schärfdienst

- Kettenschärfen (M350037)

9.99

Abhol-/Rückbring-SERVICE

Jetzt Termin vereinbaren!
Tel.: 03329/46012

50.-

Service-Stromerzeuger

- Allgemeiner Check • Ölwechsel inklusive Entsorgung
- Probelauf • exklusive Luftfilter und Zündkerze
- (M350033)

49.-

ZUSAMMEN GEHT DAS.

BECOM stellt Industrie-Roboter zur Verfügung HTL: Elektronik-Abteilung



Die Elektronik-Abteilung der HTL Pinkafeld erhielt kürzlich von der BECOM Electronics GmbH einen modernen Industrie-Roboter für die Ausbildung zur Verfügung gestellt.

Abteilungsvorstand Karlheinz Oswald und Dir. Wilfried Lercher konnten Anfang Februar einen kollaborierenden Tischroboter „UR3“ von BECOM-Managing Director Ing. Mag. Johannes Bock, selbst Absolvent der HTL Pinkafeld, in Empfang nehmen. Roboter dieses Typs werden bei der BECOM erfolgreich in der Fertigung für hochpräzise Montagearbeiten eingesetzt. Im Rahmen der Übergabe wurden die Elektronik-Lehrer von BECOM-Mitarbeitern im Umgang mit dem UR3 vertraut

gemacht. Dieser Tischroboter stellt eine große Bereicherung für die praxisnahe Ausbildung der Schülerinnen und Schüler der Abteilung Elektronik und Technische Informatik dar.

Das Unternehmen

Seit 1984 ist die BECOM Electronics GmbH der zuverlässige Electronic-Engineering-, Manufacturing- und Service-Partner für Industriekunden. Vom ersten Ideenkonzept über Entwicklung und Validierung bis hin zur Serienproduktion erhalten Kunden hier alles aus einem Haus.

Mit burgenländischen Wurzeln entstehen im Konzern Lösungen und Qualität auf Weltniveau. BECOM ist seit vielen Jahren Bildungspartner der HTL Pinkafeld.

Steinfurt: 25 Jahre Tischlerei Fischl



Roman Eder, Marianne Fischl, Johann Fischl, Thomas Novoszel.

Johann Fischl betreibt seit 25 Jahren seinen Tischlerbetrieb in Steinfurt. Gemeinsam mit seiner Gattin Marianne fertigt der Tischlermeister Maßmöbel auf individuellen Kundenwunsch. Auch hat er sich mit der Restaurierung alter Möbel und der Einrichtung der traditionellen Kellerstöckl einen Namen gemacht. Zum silbernen Betriebsjubiläum gratulierten die Wirtschaftskammer Burgenland mit Regionalstellenobmann Mag. Roman Eder und Regionalstellenleiter Mag. Thomas Novoszel und überreichten eine Ehrenurkunde.

40 Jahre Fotostudio Muik



Seit 40 Jahren betreibt Erwin Muik sein Fotostudio in Güssing. Seine Berufslaufbahn begann im KFZ-Bereich, wo er sogar die Spenglermeisterprüfung

ablegte. Seine Leidenschaft gehörte aber der Fotografie, er machte die Meisterprüfung zum Berufsfotografen und hält nun seit 4 Jahrzehnten einzigartige Augenblicke seiner Kunden und Landschaften mit seiner Kamera fest.

Zum Betriebsjubiläum gratulieren Wirtschaftsband-Bezirksobfrau KommR Herta Walits-Guttmann, Stadobmann René Pöschlmayer und Landesdirektor Ulf Schneller MBA.



Joke-Systems GmbH
Tobaj 149
A-7544 Tobaj
03322 43505

**Automation
Elektronik
Haustechnik**

Intelligente Speicherlösung Die Batterie, die mit Ihnen kommuniziert !!!

Die ersten Speicherbatterien auf Lithium-Eisen-Basis, welche komplett autark funktionieren.
100% sicher ... 100% mehr Energie
100% nutzbar ... >7000 Ladezyklen



Alle Photovoltaikkomponenten ab Lager bzw. kurzfristig verfügbar.

Photovoltaikanlagen von 3kWp bis in den MW-Bereich.

Batteriespeicheranlagen von 5kWh bis 500kWh auch inselfähig lieferbar.

HTL-Pinkafeld-Exkursion in 400m Tiefe Semmering-Basistunnel



Bautechnikschüler besuchten den Tunnelabschnitt Fröschnitzgraben der Großbaustelle „Semmering-Basistunnel“

Kürzlich hatten die Schüler der Bautechnik-Klasse der HTL Pinkafeld die Möglichkeit, die Großbaustelle „Semmering-Basistunnel“ zu besuchen. Nach einem sehr interessanten Einführungsvortrag und einer Sicherheitseinschulung wurden die Schüler der Tiefbauklasse und ihr Begleitlehrer Prof. Hans Glatz mittels Baustellenaufzug über einen 400 Meter tiefen Schacht zu den beiden

Tunnelröhren im Tunnelabschnitt Fröschnitzgraben gebracht. Am Fuße des Schachtes befindet sich eine große Kaverne, welche später als Nothaltestelle des insgesamt 27,3 km langen Eisenbahntunnel dienen soll. Von dort aus wurden verschiedene Baustellenbereiche besichtigt. Die Schüler waren vom Ausmaß der Baustelle sehr beeindruckt und konnten bei der interessanten Führung viele Fragen stellen. Die Exkursion war eine ideale Ergänzung zu den erlernten Grundlagen im Unterrichtsgegenstand Ingenieurbau-Tunnelbau.

Erfolgreicher Workshop-Tag BORG Güssing



Am 08. Februar 2023 besuchten neun burgenländische Medizinstudenten der Danube Private University Krems das BORG Güssing, um spezielle Workshops zu verschiedenen medizinischen Themen gemeinsam mit 35 interessierten Schülern durchzuführen. Die Teilnehmer lernten wichtige Aspekte der Ersten Hilfe, neurologische Untersuchungen, Messung von Blutzucker bzw. Blutdruck sowie Puls kennen. Praktischen Übungen beinhalteten einen Präp-Kurs am Herzen und Auge, erweiterte Maßnahmen in Notfallsituationen, wie die Intubation und simulierte Gefäßpunktionen in Form einer Blutabnahme an einem Dummy.

Die Schüler zeigten großes Interesse an den Workshops und richteten zahlreiche Fragen an die Studenten, um ihr Verständnis zu vertiefen. Die Medizinstudenten der Danube Private University Krems vermittelten die Themen auf eine anschauliche und verständliche Art und Weise.

Insgesamt war der Besuch ein voller Erfolg und die Schüler konnten ihr Wissen über medizinische Themen unter professioneller Anleitung erweitern. Die Zusammenarbeit zwischen der Danube Private University Krems und dem BORG Güssing zeigte, wie wichtig es ist, Jugendliche frühzeitig und besonders jetzt über medizinische Themen zu informieren und ihr Interesse dafür zu wecken.



Edle Produkte aus eigenem Obstgarten

Obstgarten
NIKLES

Kukmirn - Apfelstr. 35 - 03328/32081

Jetzt ab Hof

Äpfel & Birnen

Rund um's Jahr gibt es täglich:
Äpfel, naturbelassene Fruchtsäfte,
Kürbiskernöl, Honig, Apfelessig,
Edelbrände & Fruchtliköre,
Rot- & Weissweine, Uhudler &
Uhudlerfrizzante, u.v.m.

www.nikles.at

SCHAU FENSTER Güssing - Jennersdorf - Fürstenfeld

IMPRESSUM

UNABHÄNGIGES
BEZIRKSJOURNAL
**Güssing
Jennersdorf
Fürstenfeld**
WIRTSCHAFT & GEMEINEN
KULTUR & GESELLSCHAFT

Eigentümer, Herausgeber & Verleger:
Druckzentrum Süd GmbH
Für den Inhalt verantwortlich: Markus Wolf
Alle: 7540 Güssing, Hauptstraße 3-5
Telefon: 033 22 / 435 91-0;
e-Mail Redaktion: schaufenster@copyshop.co.at

Keine Haftung für unverlangt eingesandte Texte und Fotos Irrtum und Druckfehler grundsätzlich vorbehalten

Nächster Erscheinungstermin: 4. April 2023

Redaktionsschluss: 22. März 2023

www.schaufenster-online.at



Kurse und Workshops März

Di. 14.03.2023

16:00 Uhr Lachyoga, Ildiko Reiter, 6 x, KUZ

Mi. 15.03.2023

16:30 Uhr Bildbearbeitung & Design, Mag. Dr. Ernst Breitegger, 2 x, ECOLE Güssing

17:00 Uhr Nähen mit Anleitung, Regine Krammer, 3 x, Stegersbach

Do. 16.03.2023

18:30 Uhr Italienisch A2 – Konversation, Fabio Zoccali, 8 x, KUZ Güssing

18:30 Uhr Kroatisch für den Urlaub, Dr. Robert Hajszan, 8 x, KUZ Güssing

Fr. 17.03.2023

14:00 Uhr Frühlingskräuterwanderung, Margarete Binder, Punitz

Mo. 20.03.2023

19:30 Uhr Russisch kurz & kompakt, Svetlana Hohensinger, 3 x, KUZ Güssing

Mi. 22.03.2023

Mo. 27.03.2023

17:00 Uhr Osterdekoration mit Naturmaterialien, Germana Kovacic, 1 x, KUZ Güssing

Fr. 31.03.2023

18:00 Uhr Astronomie für Kinder, Markus Vertesich, 1 x, KUZ Güssing

Information und Anmeldung:

VHS Güssing 0 33 22/ 43 129, guessing@vhs-burgenland.at

Eines der zahlreichen Jubiläen im Jahr 2023 in Güssing

30 Jahre Burgspiele Güssing



Die für Regie, Musik und Gesang verantwortliche Sabine James lebt in Paris und begeistert ihr Publikum mit Harfenmusik. Einen Vorgeschmack auf ein wahrlich zauberhaftes Theaterereignis hat die Theatergruppe der Burgspiele beim Faschingsumzug angedeutet.

Sabine hat das Leben eines Großmeisters der Magie, Harry Houdini, für das Jubiläumsjahr der BURGSPIELE GÜSSING 2023 in ein Theaterstück mit Musik und Gesang verarbeitet, welches sie im Juli 2023 mit dem bewährten Ensemble auf der Freilichtbühne am Fuß der Burg Güssing zur Aufführung bringt, mit einer Auswahl der

zahlreichen Highlights aus dem bewegten Leben dieses berühmten Zauber- und Entfesselungskünstlers.

Die **BURGSPIELE GÜSSING** bieten nunmehr seit über einem Jahrzehnt auf dem Bühnengelände der FESTWIESE in Güssing auch einen bunten Strauß von Märchen als Familienprogramm an. Die künstlerische Leiterin des Theatersommers, Sabine James, thematisiert im August 2023 mit dem französischen Märchen „La Belle et la Bête“ („Die Schöne und das Biest“) das allzeit präsente Problem des Vorurteils und der Ausgrenzung. Es ist unerlässlich, auch in schwierigsten Situationen posi-



Das Jugendensemble der Burgspiele Güssing.

tiv zu denken, um ein friedliches Zusammenleben möglich zu machen.

Spielplan: **Der Große HOUDINI** – ein legendärer Magier

Premiere: Di., 11. Juli 2023
weitere Spieltermine: 14., 15., 16., 21., 22., 23. und 30. Juli

Die Schöne und das Biest

Premiere: Mi., 2. August 2023
weitere Spieltermine sind der 5. 6., 12., 13. und 14. August

Spielort: Bühne FESTWIESE, am Fuß der Burg
Alle Aufführungen beginnen um 19:30 Uhr

info: www.burgspiele.eu

Zeit zum Umsteigen

Jetzt bis zu € 2.500,-
Eintauschprämie*



Der T-Cross



Der Polo



Der Taigo



Alle Boni sind unverbindl. empf., nicht kartell. Richtboni inkl. NoVA u. MwSt. und werden vom Listenpreis abgezogen. Nur für Privatkunden. *Die Eintauschprämie setzt sich zusammen aus: 1) € 1.500,- brutto Eintauschbonus bei Finanzierung eines neuen Polo, T-Cross oder Taigo (ab Ausstattungslinie Life) über die Porsche Bank und Eintausch eines Gebrauchten. Neuzulassung im Monat der Anlieferung erforderlich. Die Aktion ist limitiert u. kann pro Käufer nur einmal in Anspruch genommen werden. 2) € 500,- brutto Bonus bei Finanzierung eines neuen Polo, T-Cross oder Taigo über die Porsche Bank. 3) € 500,- Versicherungsbonus bei Finanzierung und Abschluss einer vollKASKO Versicherung über die Porsche Versicherung. Mindestlaufzeit 36 Monate. Mindest-Nettokredit 50 % vom Kaufpreis. Angeführte Boni gültig von 02.01 bis 31.03.2023 (Kaufvertrags-/Antragsdatum). Verbrauch: 5,2 – 7,6 l/100 km. Erdgasverbrauch: 5,6 – 6,3 m³/100 km. CO₂-Emission: 100 – 173 g/km. Symbolbild. Stand 01/2023.



Auto-Posch

Ihre autorisierten
Verkaufsagenten
8380 Jennersdorf
Eisenstädter Straße 7
Tel. +43 3329 45267

7540 Güssing
Wiener Straße 39
Tel. +43 3322 42240

www.autoposch.at

Ein vielseitiges Unternehmen mit langjähriger Erfahrung

Pientsch GmbH - Ihr verlässlicher Partner!



Wir arbeiten in den verschiedensten Bereichen und bieten erstklassige Beratung und Service.

Die Winter sind jetzt generell milder und dadurch sind Erdarbeiten gut möglich. Vorplätze können neu angelegt werden. Rohre und Wasserleitungen neu verlegt werden, oder Are-

ale rund ums Haus können trockengelegt und saniert werden. Dadurch können sie bereits im Frühling ihren Garten wieder genießen.

Unser Mini-Bagger mit Baumstumpf-Fräse kann gut eingesetzt werden. Baumstümpfe werden schnell und einfach entfernt, es bleibt nur Humus, der



Boden bleibt unversehrt, dies ist natürlich ökologisch besser. So entstehen keine Löcher und es gibt keine teuren Entsorgungsarbeiten. Danach kann gemäht oder aufgeforstet werden.

Firma Pientsch ist gerne für sie da, wenn es um Erdarbeiten geht. Wir haben drei Bagger in jeder Größe, den kleinsten können wir über Zäune heben. Weiters zwei Lkws, sowie Stampfer, Rüttelplatten, Erdraketen und Bohrer.

Rufen sie einfach an und wir kommen zu einer Besichtigung. Wir bemühen uns um intelligente Planung, wenig Flurschaden und rasche Erledigung.

Regionale Firmen sind wichtig für unsere Gemeinschaft, kennen die Gegebenheiten, sichern Arbeitsplätze, haben kürzere Anfahrtswege, Handschlagqualität und bezahlen Steuern vor Ort.

Firma Pientsch unterstützt sie ebenso bei vielen anderen Arbeiten: Installationen Wasser/Heizung; Erdbau: Baggerarbeiten und Rohrverlegung, Wasser- und Kanalanschlüsse; Brunnensanierung, Pumpeneinbau; Reparaturen und Sanierungsarbeiten; Straßen durch Bohrungen; Baumstumpf fräsen.

Fa. Pientsch GmbH
Inzenhof 66, 7540 Güssing
Tel.: 0664/1135989
pientsch@hotmail.com

Eltern-Kind-Zentrum mit vielen Angeboten



Das Eltern-Kind-Zentrum „Kind&Co“ ist ein junger Verein in Neuberg, der allerdings sehr aktiv ist. Unter der Leitung von Melanie Knor werden viele Akzente gesetzt.

So gehört der „Baby-Treff“ am Mittwoch zum regelmäßigen Programm, genau so wie das Eltern-Kind-Turnen, das wegen der großen Nachfrage in drei Gruppen stattfindet. Ein Erste-Hilfe - Kindernotfallkurs findet am 11.3.2023 in der Volksschule statt. Dieser ist bereits ausgebucht.

Weiter Veranstaltungen im Frühjahr sind im Rahmen einer kostenlosen Vortragsreihe in der Volksschule „Schluss mit Schimpfen - Strategien für einen gelassenen Familienalltag“ am 22. März um 19.00 Uhr sowie „Trotzphase - Wie gehe ich bloß mit Wut und Aggression um?“ am 19. April um 19.00 Uhr.

Anmeldungen und Informationen für diese beiden Kurse sind unter der Telefonnummer 0676/725 41 70 oder per E-Mail unter info@kindundco.com möglich bzw. erhältlich.

PIENTSCH

GMBH



7540 GÜSSING
INZENHOF 66
TEL. 0664/1135 989
pientsch@hotmail.com

Ihr Partner

- ➔ in **Wasserversorgung**
- ➔ in der **Heiztechnik**
- ➔ in **Wartung & Sanierung**
- ➔ **Brunnensanierung**
- ➔ im **Erdbau**
- ➔ in **Straßendurchbohrungen**



Ob Wasser- und Kanalanschlüsse in der Bauphase oder die Installation von Heizung und Sanitäranlagen im Rohbau,

ob Heizkesseltausch und Badsanierung im Altbau

oder bei der Behebung von Wasserrohrbrüchen

Alles aus einer Hand bietet die **Pientsch GmbH**.

Neben umfassender Beratung und bestem Service in allen Arten von Heizsystemen spezialisiert sich die Firma Pientsch GmbH auf Wasser und Wärme.

TRUMMER JENNERSDORF

**WIR SCHLIESSEN!
TOTAL
ABVERKAUF**

ALLES MUSS RAUS!

ALLE SCHUHE & TASCHEN

-20% -50%

**Montag bis Samstag von 8.30 – 12.30 Uhr
Nachmittags geschlossen**

TRUMMER
JENNERSDORF Raxerstr. 2 - Real Markt - 03329/45475

BORG-Jennersdorf: Fremdsprachenwettbewerb Sprachen-Trophy 2023



Am 26. Jänner fand die Sprachen-Trophy, organisiert von der PH Burgenland und der burgenländischen Bildungsdirektion, statt. Nach zwei Jahren Pause nahmen wieder drei engagierte KandidatInnen vom BORG Jennersdorf daran teil und zeigten ihr Können. Da der Wettbewerb virtuell ablief, wurden die Beiträge der SchülerInnen auf Video aufgenommen und online eingereicht. Jasmin Mandl trat im

Fach Englisch auf Niveau B2 an, Tristan Gaber gab sein Bestes bei der Übersetzung eines lateinischen Textes und Sebastian Sampt stellte seine Fremdsprachenkenntnisse in Französisch unter Beweis.

Inzwischen sind die Ergebnisse eingetroffen - Jasmin Mandl erreichte den landesweit zweiten Platz, Tristan Gaber belegte Platz 3, sensationell für eine Kurzform wie es das Gymnasium Jennersdorf ist.

ÖVP Frauen Weichselbaum Tolle Stimmung beim Gschnas



Eva-Maria Györy, Obfrau Birgit Rauscher, KR Eva Winkler, Edmund Potetz, Michaela und Christoph Pumm beim Gschnas der ÖVP Frauen. Ende Jänner fand das traditionelle Gschnas der ÖVP Frauen Weichselbaum im LandRastHaus in Maria Bild statt. Obfrau Birgit Rauscher durfte neben BR Bernhard Hirczy, Bgm. Harald Brunner auch viele Funktionäre und Freunde aus der Gemeinde und dem Bezirk begrüßen. Auf der Tanzfläche sorgten „Top2“ für die nötige Stimmung. Viele Preise wurden bei der Tombola verlost. Kulinarisch wurden die Besucher vom Team des LandRastHauses verwöhnt. Auch heuer kamen

wieder viele verkleidet, bei der Maskenprämierung gewann die Gruppe rund um das Thema „Haus des Geldes“.

An der Bar der ÖVP Frauen wurde bis in die frühen Morgenstunden gefeiert. „Ich möchte mich bei meinen Damen recht herzlich bedanken. Auch ein großes Dankeschön an die neuen Wirtsleute, dass wir unser traditionelles Gschnas nach einigen Jahren Pause wieder durchführen durften!“, freut sich Obfrau Birgit Rauscher.

VS Neuberg: Internat. Tag der Muttersprache



Der Internationale Tag der Muttersprache wird am 21. Februar gefeiert. Dieser Tag wurde von der UNESCO mit dem Ziel initiiert, die sprachliche und kulturelle Vielfalt und Mehrsprachigkeit zu fördern. Es geht aber auch um den Fremdsprachenunterricht und die Mehrsprachigkeit als Schlüssel zum gegenseitigen Verständnis und Respekt. Da in diesem Jahr der Gedenktag auf den Faschingsdienstag fällt, wurde er in der Volksschule Neuberg kurzerhand um einen Tag vorverlegt. An diesem Tag setzte man sich ganz besonders mit der burgenländisch-kroatischen Sprache auseinander. Im Rahmen dieses Tages wurde

das neue zweisprachige Buch „Leni, Marie und Muzi“ vorgestellt, das vom Volksschuldirektor Karl Knor verfasst, von seiner Gattin Petra illustriert und von der Volkshochschule der Burgenländischen Kroaten anlässlich des 60. Geburtstages vom Autor veröffentlicht wurde. In diesem Buch wird die Geschichte eines Kätzchens erzählt, das bei einer Familie mit zwei Kindern zuläuft und dort eine neue Heimat findet. Was das kleine Kätzchen alles gemeinsam mit den Kindern erlebt, kann man in dem neuen Kinderbuch erfahren. Erhältlich ist das Buch bei der Volkshochschule der Burgenländischen Kroaten in Eisenstadt.

Ihre perfekte Etikette

Ihre persönliche Selbstklebeetikette für...

Kernöl, Säfte, Marmeladen, Schnäpse, Liköre Weinflaschen, u.v.m.

100 Stück ab € 35.-

GESTALTUNG & DRUCK

WWW.COPYSHOP.co.at

GÜSSING - HAUPTSTRASSE 3

03322/43491 - schaufenster@copyshop.co.at

Frühlingserwachen in der Gärtnerei Pomper



Landtagspräsidentin Verena Dunst und Firmenchef und Innungsmeister-Stellvertreter Andreas Pomper.

Die Gärtnerei Pomper ist bereits in voller Frühlingsstimmung. Die ersten Frühlingsboten wie Ranunkeln, Primeln, Narzissen und Vergissmeinnicht erfreuen das Auge der Besucher. Dies war auch der Grund für den Besuch der Landtagspräsidentin Verena Dunst, die sich persönlich von der großen Auswahl überzeugte.

Firmenchef und Innungsmeister-Stellvertreter Andreas Pomper führte sie durch die ver-

schiedenen Gewächshäuser und erklärte: „Wir bieten bereits eine große Auswahl an Frühlingsblumen an, wie beispielsweise Ranunkeln und Primeln, Narzissen und Vergissmeinnicht.“

Die Gärtnerei Pomper lädt alle Interessierten herzlich ein, die Vielfalt und Schönheit der Frühlingsblumen und -pflanzen zu entdecken und sich von der Leidenschaft und Professionalität des Teams überzeugen zu lassen.

Jennersdorf wird geschlossen!
Schuhhaus Trummer

Nach fast 20 Jahren werden wir unser Geschäft in Jennersdorf schließen! Da auch der Real-Markt geschlossen hat, haben wir uns schweren Herzens entschlossen einen Schlußstrich zu machen.

Es war eine schöne Zeit, aber mit Blick auf die Zukunft „wird es nicht gerade einfacher“.

Wir möchten unseren Kunden

und unserer Mitarbeiterin wirklich von Herzen danken.

Zum Schluß gibt es jetzt einen großen Totalabverkauf wo alles raus muß und alle Schuhe & Taschen mit bis zu -50% abverkauft werden - wer jetzt zugreift, hat die größte Auswahl.

Weiters werden auch alle Einrichtungsteile, Verkaufspult sowie Lagerstallagen komplett oder in einzelnen Teilen fast verschenkt.

Bei Interesse direkt im Geschäft melden 03329/ 454 75 oder bei Herrn Trummer unter 0664/ 433 25 20.

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag von 08:30 - 12:30; Nachmittags geschlossen!

Ehrenbürgerschaft an Franz Gombots verliehen!



Franz Gombots mit dem Chronik Team.

Die Gemeinde Bildein hat durch Bürgermeister Emmerich Zax jun., Herrn Franz Gombots die Ehrenbürgerschaft verliehen. Aber was ist die Ehrenbürgerschaft eigentlich? Eine Ehrenbürgerschaft ist die höchste von einer Gemeinde zu vergebene Auszeichnung für eine Persönlichkeit, die sich in herausragender Weise um das Wohl der Bürger oder Ansehen des Ortes verdient gemacht hat.

Als Leiter des Chronik Teams war Franz acht Jahre lang unterwegs, um in unendlich vielen Stunden Zeit, tausende Seiten Papier, tausende Fotos zu sammeln, viel gelesen und archiviert um eine Ortschronik zu erstellen.

Faschingsausklang in Stinatz



Das waren die letzten Tage des Faschings 2023 in Stinatz - u. a. Pensionisten-Fasching am Valentinstag, Maškarada-„Stinjačko kolo“ am Faschings-Samstag, Kinderfasching am Faschings-Sonntag.

KFZ-KarosseriebautechnikerIn /
KarosserielackiererIn

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Berufsausbildung und Berufserfahrung als KFZ-Spengler/in und Lackierer/in
- Genauigkeit, Teamfähigkeit und Zuverlässigkeit
- Selbstständige Arbeitsweise

Wir bieten ihnen:

- herausfordernde und abwechslungsreiche Tätigkeit im Team
- angenehmes familiäres Betriebsklima
- langfristige Anstellung

Für diese Position bieten wir eine marktkonforme Bezahlung basierend auf dem KV für Metallgewerbe. Eine Überzahlung abhängig Ihrer Qualifikation und Erfahrung ist für uns eine Selbstverständlichkeit! Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung!

Posch GmbH
8380 Jennersdorf
Karl Mausser
Tel: +43 (0) 3329/45267-16
karl.mausser@autoposch.at





VW GOLF JOIN DS
EZ 05/2018, 117.128 km, 150PS, Diesel

€ 18.990,-
— € 22.990,-



OPEL GRANDLAND X ELEGANCE
EZ 04/2021, 22.345 km, 131PS, Diesel

€ 27.990,-
— € 32.990,-

INVENTURABVERKAUF

GEPRÜFTE JUNGWAGEN SOFORT VERFÜGBAR



OPEL CROSSLAND EDITION
EZ 12/2020, 33.945 km, 110PS, Benzin

€ 18.990,-
— € 20.990,-



OPEL CORSA EDITION
EZ 12/2020, 22.497 km, 102PS, Diesel

€ 16.990,-
— € 18.990,-

MEISTERWERKSTATT KAROSSERIETECHNIK AUFBEREITUNG



MEISTERWERKSTATT

Wir kümmern uns darum, dass Sie sich stets auf Ihr Fahrzeug verlassen können. Unsere bestens geschulten Techniker haben das fachliche Know-how, die handwerklichen Fertigkeiten und die modernsten Werkzeuge für Service und Reparaturen aller Automarken.

KAROSSERIETECHNIK

Sie haben einen Unfallschaden, Kratzer oder Steinschlag? Als Unfallspezialist bringen wir Ihr Fahrzeug in der hauseigenen Karosserietechnik und Lackiererei wieder in den Originalzustand. Außerdem kümmern wir uns um die Abwicklung mit Ihrer Versicherung.

KONTAKT:

Tel.: + 43 3325 23 85
office@auto-wiener.at
www.auto-wiener.at



auto-wiener.at

Nr.1 in



Wir sind die Nr. 1 von 89 Opel Werkstätten in Österreich in der Kategorie "Kundenzufriedenheit"! Danke für Ihr Vertrauen!

AUFBEREITUNG

Ob Außen-, Innen- oder Polsterreinigung, Reifen- und Felgenpflege, Leder- oder Oberflächenaufbereitung – unser hochqualifiziertes Team im Washcenter reinigt Ihr Fahrzeug mit vollem Einsatz.



24H PANNENHILFE
+43 3325 2385



FOLLOW US

@Auto Wiener Eltendorf